



பேரணியில் திரண்ட பொதுமக்களில் ஒரு பகுதியினர்

## புல்களுடன் பேச்சு நடத்தக் கோர் ஜென்வாவில் ஈழத்தமிழர் பேரணி!

### பத்தாயிரம் பேர் திரண்டனர்

ஜெனிவா, ஏப்.4 - தமிழர்களின் சுயநிர்ணய உரிமைக் கோரிக்கைக்கு ஆதரவு தரும் விதத்திலும், புல்களுடன் பேச்சு நடத்தாமையு முல்லங்கா அரசு மீது

சர்வதேச சமூகம் அழுத்தம் பிரபோகிக்க வேண்டும் என்று கோரியும் நேற்று முன்தினம் ஜெனிவாவில் ஐ.நா. கட்டத்தக்கு வெளியே நடத்தப்பட்ட மாபெரும் பேரணியில் பத்தாயிரத்துக்கும் அதிகமான தமிழர்கள் கலந்து கொண்டனர் என்று செய்தி ஏஜென்ஸிகள் தகவல் வெளியிட்டன. மனித உரிமைகள் தொடர்பான ஐ.நா. ஆணைக்குழுவின் 57ஆவது மாநாடு நடைபெறுவதை ஒட்டி இந்த வருடாந்த எழுச்சிப் பேரணி நிகழ்ச்சி (14ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## ரணில் 11ஆம் திகதி நோர்வே விஜயம்!

கொழும்பு, ஏப்.4 - எதிர்க்கட்சித் தலைவர் ரணில் விக்கிரமசிங்க எதிர்வரும் 11ஆம் திகதி நோர்வே செல்விருக்கின்றார். நோர்வே முன்னெடுத்துள்ள சமாதான முயற்சிகளின் முன்னேற்றம் குறித்து இவர் அங்கு உயர் மட்டத் தலைவர்களுடன் கலந்துரையாடுவார் என எதிர்பார்க்கப்படுகின்றது. நோர்வே அரசின் அழைப்பை

ஏற்று ரணில் விக்கிரமசிங்க அங்கு விஜயம் மேற்கொள்விருக்கின்றார் எனக் கூறப்பட்டபோதும் - பேச்சை ஆரம்பிப்பதில் உள்ள தடைகள் குறித்து உத்தியோகபூர்வமான பேச்சுக்களை அங்கு அவர் நடத்துவாரா என்பது குறித்து தெளிவான தகவல்கள் வெளியாகவில்லை என ஏ.எம்.பி.செய்தி நிறுவனம் தெரிவித்தது. (உ-3-9)

## காணாமற்போன இருவர் தொடர்பாக யாழ். மேல் நீதிமன்றத்தில் இரு ஆள்கொணர்வு மனுக்கள்

யாழ்ப்பாணம், ஏப்.4 - 1996 ஆம் ஆண்டு படையினரால் கைது செய்யப்பட்டு பின்னர் காணாமற்போனதாகக் கூறப்படும் இருவர் தொடர்பான ஆள்கொணர்வு மனுக்கள் நேற்று முன்தினம் யாழ்.மேல்நீதிமன்றத்தில் தாக்கல் செய்யப்பட்டுள்ளன. சுட்டத்தணி செல்வி சார்தா அபி

மன்னசிங்கம் இந்த மனுக்களைத் தாக்கல் செய்துள்ளார். நாவல்துறையில் இடம்பெற்ற சுற்றி வளைப்பின்கொது கைதுசெய்யப்பட்ட மானவளை பொன்னம்பலம் கண்ணதாசன் என்பவர் தொடர்பான விவரங்களைக் கோரி அவரது சகோதரரான பொன்னம்பலம் ஆறுமுகம் சார் (14ஆம் பக்கம் பார்க்க)

# பேச்சுக்கான திகதி குறித்து இந்த மாதத்தில் அறிவிப்பு!



## நாடாளுமன்றத்தில் கதிர்காமர் தகவல்

கொழும்பு, ஏப்.4 - விடுதலைப் புலிகளுடனான பேச்சுக்களை எங்கே, எப்போது நடத்துவது என்பது குறித்து இதுவரை எந்த முடிவும் எடுக்கப்படவில்லை. இந்த மாத முடிவுக்குள் அது குறித்துத் தீர்மானித்து அறிவிக்கப்படும்.

வெளிவிவகார அமைச்சர் லக்ஷ்மன் கதிர்காமர் இவ்வாறு நேற்று நாடாளுமன்றத்தில் அறிவித்தார்.

வெளிவிவகார அமைச்சுக்குரிய நிதி ஒதுக்கீடு தொடர்பான விவாதம் நேற்று நாடாளுமன்றத்தில் இடம்பெற்றபோது அதில் கலந்துகொண்டு உரையாற்றுகையில் அமைச்சர் இந்த அறி

விப்பை விடுத்தார் அங்கு அவர் மேலும் கூறியதாவது:- இலங்கையில் தொடரும் யுத்தம் நிறுத்தப்பட்டு பேச்சு மூலம் இனக்கம் காணப்படவேண்டும் என்பதில்

பல உலக நாடுகள் அக்கறை கொண்டுள்ளன. விடுதலைப் புலிகளுடன் பேச்சுக்களை எங்கே, எப்போது மேற்கொள்வது என்பது குறித்து எந்தவித முடிவும் இதுவரை எடுக்கப்படவில்லை. பேச்சை எப்போது ஆரம்பிப்பது என்பது பற்றிய முடிவு இந்த மாத இறுதிக்குள் அறிவிக்கப்படும்.

விடுதலைப் புலிகளை பேச்சுக்குக் கொண்டுவரும் விடயத்தில் நோர்வே பெரும் பங்களிப்பைச் செய்துள்ளது. சமாதான முயற்சியின் மத்தியஸ்தராக நோர்வே செயற்படுவதை அரசு வரவேற்றுள்ளது. (14ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## சமாதான முயற்சிகளில் மிக நல்ல முன்னேற்றம்! ஜனாதிபதி நேற்றுத் தெரிவிப்பு

கொழும்பு, ஏப்.4 - "தற்பொழுது மேற்கொள்ளப்பட்டு வரும் சமாதான முயற்சிகளில் மிக நல்ல முன்னேற்றம் ஏற்பட்டுள்ளது. எனினும் அதன் முழு விவரங்களையும் தற்சமயம் வெளியிட முடியாது" - இப்படி ஜனாதிபதி சந்திரிகா குமாரதாங்க நேற்றுத் தெரிவித்தார். பெல்வத்த சீனித்தொழிற்சாலை வளவில் நேற்று நடந்த மகளிர்தின வையவத்தில் கலந்துகொண்டு பேசுகையிலேயே அவர் இப்படிக் கூறினார். அங்கு அவர் மேலும் கூறியதாவது:- நாடு முழுவதற்கும் தற்போது

சமாதானமே அவசியமாக உள்ளது. அதற்காக முன்னெடுக்கப்படும் முயற்சிகளில் நல்ல முன்னேற்றம் ஏற்பட்டுள்ளது. ஆனால் இதுகுறித்து முழுமையான தகவல்களை இப்போது வெளியிட முடியாத நிலை உள்ளது. விடுதலைப் புலிகள் போன்ற அமைப்புக்களை நம்பமுடியாது. அதன் காரணமாக முழுவிவரங்களையும் வெளியிட முடியாதுள்ளது. அரசாங்கத்தைக் கவிழ்க்க எதிர்க்கட்சிகள் திட்டமிட்டு வருகின்றன. அவற்றைத் தடுப்பதற்கு அரசு முழு மனதுடன் செயற்படும் - என்றார். (உ-3-9)

## மருமாதா சொருபம் வன்னிக்குப் பவனி

வவுனியா, ஏப்.4 - சமாதானத்தைப் பிராந்தித்து வன்னியில் விடுதலைப் புலிகளின் கட்டுப்பாட்டுப் பகுதிக்கு மருமாதாவின் சொருபத்தை பவனியாக இன்று எடுத்துச் செல்வது என முடிவு செய்யப்பட்டுள்ளது. கிளிநொச்சி, முல்லைத்தீவு ஆகிய மாவட்டங்களில் பல பகுதிகளுக்கும் செல்லும் பவனி எதிர்வரும் 6ஆம் திகதி மீண்டும் மடுவை அடையும்.

## மன்னார் பாலியல் வல்லுறவுச் சம்பவம்: 6 பேரை அடையாளம் காட்ட முடியும் என மன்றில் தகவல்

மன்னார், ஏப்.4 - மன்னாரில் படையினரால் பாலியல் வல்லுறவுக்கு உட்படுத்தப்பட்டதாகக் கூறப்படும் இரு பெண்களும் தம்மை சித்திரவதைக்குள்ளாக்கி பாலியல் வல்லுறவுக்குட்படுத்திய படையினர் மூவரின் பெயர் விவரங்களை மன்னார் நீதிமன்றத்தில் நேற்று

வெளியிட்டனர். இது தொடர்பாக மேலும் ஆறு படையினரைத் தம்மால் அடையாளம் காட்ட முடியும் என்றும் அந்தப் பெண்கள் நீதிமன்றத்தில் தெரிவித்தனர். இந்தச் சம்பவம் தொடர்பான விசாரணை மன்னார் நீதிமன்றத்தில் (14ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## கொழும்பில் ஆர்ப்பாட்டம் நடத்த தயக்கங்கள் முடிவு

கொழும்பு, ஏப்.4 - மன்னாரில் இரு தமிழ்ப் பெண்கள் படையினரால் பாலியல் வல்லுறவுக்குட்படுத்தப்பட்டதாகக் கூறப்படும் சம்பவத்தைக் கண்டித்து நாளை மறுதினம் வெள்ளிக்கிழமை கொழும்பில் மாபெரும் ஆர்ப்பாட்டம் இடம்பெறவுள்ளது.

பத்தத் தமிழ்க் கட்சிகளின் பிரதிநிதிகள் நேற்றிரவு கூடி இது தொடர்பான முடிவை எடுத்துள்ளனர். இலங்கையில் இதுவரை தமிழ்ப் பெண்களுக்கு எதிராகத் தொடர்ந்து மேற்கொள்ளப்பட்டுவந்த பாலியல் வல்லுறவுச் சம்பவங்கள் குறித்து (14ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## குருநாகல் குண்டு வெடிப்பு விசேட எதிரடிப் படையினர் ஐவர் வினரவில் தகதாவர்?

கொழும்பு, ஏப்.4 - குருநாகலில் கடந்த சூரியன்று இசைக்கூச்சிபின் நடுவே இடம்பெற்ற குண்டு வெடிப்புச் சம்பவம் தொடர்பாக விசேட அதிரடிப் படையைச் சேர்ந்த ஐவரைத் தாங்கள் கைதுசெய்யவிரும்புபதாகப் பொலீஸார் தெரிவித்தனர். விடுமுறையில் தமது வீடுகளுக்கு

வந்திருந்த இந்தச் சிப்பாய்களுக்கும் குண்டு வெடிப்புச் சம்பவத்துக்கும் தொடர்பு இருப்பதாக விசாரணைகளில் தெரியவந்துள்ளது என்றும் பொலீஸார் மேலும் கூறினர். இந்தச் சம்பவம் தொடர்பாக ஏற்கனவே 20 பேர் கைதுசெய்யப்பட்டுத் தடுத்து வைக்கப்பட்டுள்ளனர். (உ-3)

**புதுவருடத்தை முன்னிட்டு**

இன்று 04.04.2001 முதல் 13.04.2001 வரை

**ஞானம் ரெகிஸ்டிரேஷன்**

மாபெரும் மலிவு விற்பனை

1. சிறுவர்களுக்கான சூட் வகைகள்
2. இந்தியன் சாதி 5.....1000/=
3. கவுன் வகைகள்  
300/=.....190/=  
450/=.....300/=  
650/=.....400/=  
750/=.....450/=
4. இம்போட் சூட்டிங் வகைகள்  
1 லென்ஸ் மனிசுற்றன் 350/=.....275/=  
1 லென்ஸ் யப்பான் சூட்டிங் 300/=.....200/=
5. லேபர் ரீசேட் வகைகள்  
350/=.....190/=  
250/=.....150/=
6. வேயர்ல் சாதி.....250/=
7. போய்ஸ் ரீசேட் வகைகள்  
300/=.....275/=  
300/=.....200/=
8. பெரிய சேட் வகைகள்..... 200/= வரை
9. சிறுவருக்கான சேட்டல் வகைகள்..... 80/=
10. ரங்குல் கறுப்பு வெள்ளை 1m ..... 50/=
11. பீளேன் மற்றியல்  
1m சற்றின் 140/=.....90/=  
1m சொட்சில்க்ஸ் 180/=.....120/=  
1m சில்க் பெலியஸ்ரர் 60/=.....40/=  
1m சலஞ்சர் 36" 90/=.....50/=  
1m சலஞ்சர் 44" 90/=.....60/=  
1m பலஸ் 130/=.....90/=  
1m விமல் சற்றின் 120/=.....90/=
12. சாரம் இந்தியன் ..... 150/=
13. பீன்ஸ் வகைகள் 1m 140/=.....100/=
14. சேட்டிங் 1m 130/=.....70/=
15. லேபர் இம்போட் ஸ்கேட் வகைகள்  
350/=.....300/=  
475/=.....350/=  
480/=.....250/=
16. டென்ம் ரவுஸ் 1100/=.....700/=
17. பெண்களுக்கான உள்பாவடைகள் 50/=

(C/16011)

**ஞானம் ரெகிஸ்டிரேஷன்**  
இல.18A, நவீன சந்தை, யாழ்ப்பாணம்.



**BIT SEMESTER II**  
விரிவுரைகள் ஆரம்பம்

BIT மாணவர்களுக்கு கான SEMESTER IIக்குரிய விரிவுரைகள் 08.04.2001 ஞாயிற்றுக்கிழமை அன்று முற்பகல் 10.00 மணிக்கு ஆரம்பமாகவுள்ளன.

SEMESTER Iஇல் எமது நிறுவனத்தில் கல்வி கற்கத்தவரிய மாணவர்கள் பதிவுக் கட்டணம் ரூபா 2500/= உடன் இப்பிரிவில் இணைந்துகொள்ள முடியும்.

கியக்குநர்,  
IIS,  
100,மணிக்கூட்டு வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.

**நூளை ஆரம்பம்**

பொருளியல்  
S.ஜெயகுமார்  
A/L 2003  
புதிய பிரிவு ஆரம்பம்  
05-04-2001 வியாழன் 5.00 மணி  
குறிப்பு:-  
1. ஆரம்ப அலகிலிருந்து கற்பிக்கப்படும்.  
2. தனிப்பாட அனுமதி வழங்கப்படும்.  
**SUBRA(14)**  
சித்தன்கேணி (86242)

**FABRIC PAINTING**

துணி வர்ணமிடலுக்கான பயிற்சி வகுப்பு  
\* எல்லாவித உடைகளுக்கும் வர்ணமிடல் பயிற்சி  
\* சன், ஸ்பிரை - வார்பாள் திரண்டு பிரிவுகள்  
\* எவ்வகை கிடைவில் பின்பற்றக்கூடிய நிறப்படுத்தல் முறையும், 2 மாதங்களில் பயிற்சி அனுமதிக்க வழங்கப்படுகின்றன.  
**தூரிகை**  
செங்குந்தா வீதி,  
கல்வியங்காடு. (86228)

**ராஜா யாழ்ப்பாணம்**

கடைசி வாரம்  
விஜயகாந்த், மீனா,  
பிரபுதேவா நடப்பில்  
**வானத்துப்போல**  
காட்சிகள்: 10.30, 2.30 (ப.நே.)  
11.04.2001 முதல்  
**ரோஜாவனம்**

**நாகம்ஸ்**

கனவாகம்  
அஜித்,  
கார்த்திக், மீனா  
நடக்க  
**ஆனந்தப் பூங்காற்றே**  
(ரீஸ்) திசை 11.00, 2.30 (ப.நே.)

**லஷ்கரி இனாவில்**

கடைசி வாரமாக  
விஜயகாந்த், மந்தரா,  
செந்தில் நடப்பில்  
**சிம்மாசனம்**  
(ரீஸ்) காட்சிகள்: 11.00, 2.30 (ப.நே.)

**மாவட்ட வைத்தியசாலை - வல்வெட்டித்துறை**

**வைத்தியசாலை அபிவிருத்திச்சபை**

**சலரோக விநியு மாதம்**

சலரோகத்துக்கான இரத்தப் பரிசோதனை ஒரு துள் இரத்தம் பல்குழல் எதிர்பார்ப்பு

**இலவசம்**

வடமராட்சி மக்களுக்கு ஒரு வரப்பிரசாதம்!  
02.04.2001 தொடக்கம் 30.04.2001 வரை  
(ஞாயிறு, பொதுவிடுமுறை தவிர்த்த ஏனைய நாட்கள்)  
காலை 8 மணி தொடக்கம் 9 மணி வரைக்கும்  
(ஒரு நாளைக்கு 25 பேர் மட்டும் பரிட்சிக்கப்படுவர்.)

**வருபவர்கள் கவனத்துக்கு!**

\* கிரவு 8 மணிக்குச் சாப்பிட்டால் அடுத்தநாள் காலைவில் இரத்தம் சோதிக்கும் வரை தண்ணீர்கூட அருந்தாமல், வெறுவயிற்றுடன் வருதல் முக்கியம்.

(Glucometer Evaluation of Fasting Blood Sugar)  
(Free of Charge)

அரிய சந்தர்ப்பத்தை உரிய முறையில் பயன்படுத்தி உங்கள் சுகவாழ்வை என்றும் விரும்பும்

மாவட்ட வைத்திய அதிகாரி,  
வைத்தியசாலை ஊழியர்கள்,  
வைத்தியசாலை அபிவிருத்திச் சபையினர். (86229)

**MATHS CENTRE**  
M.M.V ROAD, NELLIADY

வடமராட்சி, தென்மராட்சியின் அனுபவம்மிக்க ஆசிரியர் குழு

**O/L DAY CLASS**

- கணிதம் - திரு.விமலன்
- விஞ்ஞானம் - திரு.கமலநாதன்
- தமிழ் - திரு.மகேந்திரம் (தென்மராட்சி)
- சமூகக்கல்வி - திரு.நாகேஸ்வரன் (தென்மராட்சி)
- சுவசமயம் - திரு.சந்திரன் (தென்மராட்சி)
- ஆங்கிலம் - திரு.பாவமுரளி
- வர்த்தகம் - திரு.கந்தையா
- பிரபல ஆசிரியர்

(குறிப்பிட்ட தொகையினர் மட்டும் அனுமதிக்கப்படுவர்)  
\* அச்சடித்த பயிற்சிகள் வழங்கப்படும். விவரங்களுக்கு....  
(86227) -நீர்வாசி.

**மரண அறிவித்தல்கள்**

**செல்லப்பா இராஜரட்ணம்**  
(இளைப்பாறிய கணக்காளர்)

கொக்குவில் கிழக்கைப் பிறப்பிடமாகவும் கன்னகத்தை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட செல்லப்பா இராஜரட்ணம் கடந்த (01.04.2001) ஞாயிற்றுக்கிழமை புதனத்தில் அவரது இல்லத்தில் காலமானார். அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான செல்லப்பா - சோதிப்பிள்ளை ஆகியோரின் அன்பு மகனும், சரஸ்வதியின் பாசமிகு கணவரும், ரமேஷ் (லண்டன்), சாமீனா (பிரான்ஸ்) ஆகியோரின் பாசமிகு தந்தையுமாவார். அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் நேற்று (03.04.2001) செல்வாய்க் கிழமை நடைபெற்றன. இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும். விதானை லேன், கொக்குவில் கிழக்கு, கொக்குவில். தகவல்:- செ.கருணாநிதி, (சகோதரன்) (C/16035)

**கிருமதி**

**செல்லத்துரை வள்ளியம்மை**

தங்கோடை, காரைநகரைப் பிறப்பிடமாகவும் தற்போது 19 (100), 3ஆம் குறுக்குத் தெரு, யாழ்ப்பாணத்தை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட கிருமதி செல்லத்துரை வள்ளியம்மை நேற்று (03.04.2001) புதன்கிழமை காலமானார். இவர் காலஞ்சென்ற அருணாசலம் கந்தையா செல்லத்துரையின் (மலையன் பென்சனியர்) அன்பு மனைவியும் இராசசிங்கம் (இளைப்பாறிய விரிவுரையாளர், யாழ். தொழில் நுட்பக் கல்லூரி), திருமதி மகேஸ்வரி ஆறுமுகம் (கனடா), Dr.இராசரத்தினம் (இளைப்பாறிய பல் வைத்தியர்), பரஞ்சோதி (M.L.T., அக்கராயன்குளம்), அருணாசலம் (கனடா) ஆகியோரின் அன்புத் தாயாரும், நித்தியலக்ஷ்மி இராசசிங்கம், பத்மா இராசரத்தினம், கமலாதேவி பரஞ்சோதி, பாலேஸ்வரி அருணாசலம், சுப பிரமணியம் ஆறுமுகம் (முதலாம்) ஆகியோரின் அன்பு மாமியாரும் ஆவார். அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (04.04.2001) புதன்கிழமை பிற்பகல் 2.00 (புதிய நேரம்) மணியளவில் அன்னாரின் இல்லத்தில் நடைபெற்றுப் பூதவடல் தகனக்கிரியைக்காக வில்லூர் மயானத்துக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும். தகவல்:- 19,(100), 3ஆம் குறுக்குத்தெரு, செல்லத்துரை இராசசிங்கம் யாழ்ப்பாணம். (86245) செல்லத்துரை இராசரத்தினம்

**தாயகம்**  
(சிறுவர் இல்லம்)  
**தேவை**

கீழ்க்காணும் பதவிகளுக்கு ஆள்கள் தேவைப்படுகின்றனர்.

1. சமையல் செய்ய ஆண்/வெண்.
2. பிள்ளைகளைப் பராமரிக்க வெண்/ஆண்.
3. காவலாளி.
4. வொறுப்பாளர் ஆண்/வெண்.
5. எழுதுவினைஞர்.
6. சிற்றாழியர்.

விண்ணப்ப முடிவு திகதி: 18-04-2001  
தயவு செய்து தங்களைப்பற்றிய முழு விவரங்களையும் தெளிவாகக் குறிப்பிட்டு எழுதுக.

அனுப்ப வேண்டிய முகவரி:-  
**சீர் அமலா ஜீவல்வாஸ்.**  
74/1, கஸ்தூரியார் வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.  
(C/16042)

**தாயகம்**  
(சிறுவர் இல்லம்)

தாய், தந்தை இல்லாத பிள்ளைகள் முன்னுரிமை வழங்கப்பட்டு எம்மால் நன்கு பராமரிக்கப்பட்டு வளர்க்கப்படுவார்கள்.

பிறந்த குழந்தை முதல் 10 வயதுக்குட்பட்ட ஆண்/பெண் இருபாலாரும் ஏற்கப்படுவர். ஆதரவற்ற நிலையிலுள்ள பிள்ளைகளும் சேர்க்கப்படலாம். இப்பிள்ளைகள் இந்து முறைப்படியே வளர்க்கப்படுவர்.

தயவு செய்து பிள்ளைகளைச் சேர்க்க விரும்புவோர் உடன் விவரம் கொள்ள வேண்டிய முகவரி:

**சீர் அமலா ஜீவல்வாஸ்.**  
74/1, கஸ்தூரியார் வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.  
(C/16043)

# உதயன்

## பிச்சங்கிய ஒழுங்கு

இளம்பிச்சினைக்குத் தீர்வு காண்பதற்கு முன்பு அம்சத்திட்டம் ஒன்றைத் தாம் வைத்திருப்பதாக ஜனாதிபதி சந்திரிசா, பிரெஞ்சுப் பிரதமர் லியனல் ஜொஸ்பிவிடம் கூறியதாகச் செய்திகள் வந்துள்ளன. நோர்வேயின் உதவியுடன், வீதேலைப் புலிகளை வன் செயல்களைக் கைவிடச் செய்து அவர்களைப் பேச்சுவார்த்தை மேசைக்கு வரச் செய்வது என்பது ஓர் அம்சம்.

★ அதிகாரப்பரவலை உள்ளடக்கிய புதிய அரசமைப்பை உருவாக்குதல். ★ வடக்கு - கிழக்குப் புனரமைப்புக்கு உரிய அபிவிருத்தித் திட்டங்களை நடைமுறைப்படுத்தல் - என்பன அடுத்த இரண்டு அம்சங்களாகும்.

நோர்வேயின் அனுசரணையுடன் வீதேலைப் புலிகளோடு பேச்சுவாதற்கு ஜனாதிபதி மேற்கொண்ட முயற்சிக்கு புலிகள் தரப்பு ஒத்துழைப்பு வழங்கி வருவது இங்கு கவனத்தில் எடுக்கப்பட வேண்டிய ஒன்றாகும்.

எனினும் பேச்சுவார்த்தையைத் தொடங்குவதற்கான பூர்வாங்கப் பணிகள்தானும் - ஆறு மாதங்களாகியும் - இன்னும் செய்து முடிக்கப்படவில்லை. நினைமை இவ்வாறிருக்கும் போது, வடக்கு - கிழக்கு அபிவிருத்தித் திட்டங்கள் குறித்து ஜனாதிபதி முதன்மைப்படுத்திப் பேசுவது கனதுடைப்புத் தளமாகவே தெரிகிறது.

முதலில் சமாதானப் பேச்சுவார்த்தை தொடங்க வேண்டுமே; பின்ன்கூட நிலைகளைத் தாண்டி அது வெற்றி அடைய வேண்டும்; தமிழ் மக்களின் அரசியல் அபிவிருத்தியைப் பூர்த்தி செய்யக் கூடிய ஒரு தீர்வு எட்டப்பட வேண்டும்; அதனை நடைமுறைப்படுத்தக் கூடிய சமாதானச் சூழ்நிலை உருவாக்கப்பட வேண்டும்.

இந்த நான்கு கட்டங்களையும் கவனமாகத் தாண்ட வேண்டும். தடக்கல்கள், தாமதங்கள், வராமல் பார்த்துக் கொள்வது அவசியம். இணக்க நிலை தொடர்ந்து, சுழலமான தன்மையுடன் பரஸ்பரம் புரிந்துணர்வுடன் செயற்பட்டு இறுதிக் கட்டத்தை அடைய வேண்டும். போர் முற்றாக ஓய்ந்து மக்கள் நிம்மதியுடன் வாழும் அமைதி நிலை தோற்றுவிக்கப்பட வேண்டும்.

அதன் பின்னரே புனரமைப்பும் அபிவிருத்தியும் கையில் எடுக்கப்பட வேண்டும். அதனை விடுத்து அபிவிருத்தியையும் புனரமைப்பையும் இப்போதே பிரதான நிலையில் வைத்துப் பேசுவது பொருத்தமற்றது. ஒழுங்கு கிராமப் பிச்சங்கிய அனுசு முறையாகும்.

போர் நிறுத்தப்படுதல்; நீதியான தீர்வு காணப்படுதல் ஆகிய இரண்டின் பின்னரே அபிவிருத்தியும் புனரமைப்பும் சாத்தியமாகும். போர் ஓயாதிருக்க அபிவிருத்தி குறித்துப் பிரஸ்தாபிப்பது முடவன் கொம்பு தேனைப் பெறுவதற்குக் கற்பனை செய்யவலு போலாகும்.

அழிவுகள் நிறுத்தப்படாதிருக்க அபிவிருத்தியும் புனரமைப்பும் எந்தளவுக்குச் சாத்தியம்? போருக்கு ஒய்வு கொடுக்காவிடில் அழிவுகள் தொடரும். அந்த அழிவுகளுள் அபிவிருத்தி எவ்வாறு தலையெடுக்க இயலும்? போர் ஒய்வுக்கும், தீர்வுக்கும் முள்ளர் அபிவிருத்தியை முதன்மைப்படுத்துவது நிதி உதவி பெறும் நோக்கத்தைக் கொண்டது என்பதைத் தவிர வேறில்லை.

ஆக்கப் பொறுத்தவன் ஆறப் பொறுக்காமல், அவசரப்பட்டுச் சாப்பாட்டிற்குள் கையை வைத்துக் கையைச் சுட்டுகொள்வது எந்த வகையிலும் விவேகமான செயலாகாது!

# ஈழத் தமிழர் என்ற போர்வையில்

## இந்தியர்கள் பிரிட்டனில் தஞ்சம்!

கொழும்பு, ஏப். 4  
இலங்கைத் தமிழர் என்ற போர்வையில் பெரும் எண்ணிக்கையான இந்தியத் தமிழர்கள் பிரிட்டனில் அரசியல் தஞ்சம் கோரி வருவதாகத் தெரிவிக்கப்படுகின்றது.

கடந்த ஆண்டில் மட்டும் தமிழ் நாட்டிலும் பாண்டிச் சேரியிலும் இருந்து சுமார் ஆயிரத்து 500 பேர் தஞ்சம் கோரியுள்ளதாக பிரிட்டிஷ் குடியரசு அதிகாரி ஒருவரை மேற் கோள் காட்டி 'இந்துஸ் தான் ரைம்ஸ்' தெரிவித்துள்ளது.

### காரைநகருக்கு விசேட பஸ் சேவை

யாழ்ப்பாணம், ஏப். 4  
காரைநகர் வாரிவளவு கற்பக விநாயகர் ஆலய வருடாந்த மஹோற்சவம் நாளை மறுதினம் வெள்ளிக்கிழமை ஆரம்பாவதையொட்டி அன்றையதினம் அதிகாலை 6.30 மணிக்கு யாழ்ப்பாணத்தில் இருந்து காரைநகருக்கு விசேட பஸ் சேவை ஏற்பாடாகியுள்ளது.

ஆலயத்தின் நிர்வாகிகள் விடுத்த வேண்டுகோளை அடுத்து இந்தச் சேவையை நடத்தவடபிராந்திய போக்குவரத்துச் சபை இணக்கம் தெரிவித்துள்ளது.

தொடர்ந்து இடம்பெறும் உற்சவங்களில் பங்கேற்கப்படுபற்ற வசதியாக-

யாழ்ப்பாணத்தில் இருந்து காரைநகருக்கு தினமும் காலை 7.00 மணிக்கு இடம்பெறும் பஸ் சேவையை 6.30 மணிக்கு நடத்து வடபிராந்திய போக்குவரத்துச் சபை ஏற்பாடு செய்துள்ளது. (உ-3)

## யாழ். விஞ்ஞான சங்க வருடாந்த செயலமர்வு இன்று ஆரம்பம்

யாழ்ப்பாணம், ஏப். 4  
யாழ். விஞ்ஞான சங்கத்தின் 9 ஆவது வருடாந்த செயலமர்வுகளை இன்று புதன் கிழமை காலை 9 மணிக்கு யாழ். பக்கலைக் கழக நூலக மண்டபத்தில் பேராசிரியர் கே. பாலசுப்பிரமணியம் தலைமையில் ஆரம்பமாகின்றன.

யாழ்ப்பாண மாவட்டத்துக்கான 21 ஆம் நூற்றாண்டில் அபிவிருத்தியில் சவால் கள்' என்ற தலைப்பில் முற்பகல் 10 மணிக்கு ஆரம்பமாகும் கருத்தரங்கில் பேராசிரியர் செல்வி வி. அரசரத்தினம், கலாநிதி எஸ். மகேசன், எஸ். இராஜதுரை, பேராசிரியர் சி. சிவஞானசுந்தரம், பொறியியலாளர் கே. பூரணசந்திரன், எம். நடராஜசுந்தரம் ஆகியோர் கருத்துரை வழங்குவர்.

பிற்பகல் 3.15 மணிக்கு ஆரம்பமாகும் 4 ஆவது அமர்வில் 'செயற்கை முறைக் கருக்கட்டல்' என்ற பொருளில் பேராசிரியர் ஏ. நவரட்னராஜா வழங்கும் கருத்துரைபுடன் இன்றைய செயலமர்வுகள் நிறைவு பெறுகின்றன. (க-6)

## யாழ். வணிக ஸ்தல வளர்ச்சி ஆலய வருடாந்த மஹோற்சவ சிறப்பம்சம்

அருட்கடலே வைத்தீஸ்வரனே!  
பல்லவி  
திருவண்ணைப் பதியமர்ந்த நாதனே - எம் கருவினைகளை யெல்லாம் போக்கிடுவாய்ப்பா அனுபல்லவி  
உருகியருகி நாளும் ஒதுகின்றோமையா பெருகிடும் அருட்கடலே வைத்தீஸ்வரனே (திரு)  
சரணம்  
எருதினில் இனிதமரும் ஏகம்பரே உம்மை கருதுவார் கருத்தனில் கலந்த கற்பகனே பொருதுவார் மனங்களை மாற்றிடும் வீரனே வருவினை யகலவே வந்தெமக் கருவினீர்! (திரு)  
அருளிசையரசு  
கே. எஸ். ஆர். திருஞானசம்பந்தன்.  
(இன்று 17 ஆம் திருவிழா)

தாக்கப் போலிக் காரணங்களைக் கூறி அரசியல் தஞ்சம் கோரி வருவதாகத் தெரிவிக்கப்படுகின்றது.

கடந்த ஆண்டில் மட்டும் தமிழ் நாட்டிலும் பாண்டிச் சேரியிலும் இருந்து சுமார் ஆயிரத்து 500 பேர் தஞ்சம் கோரியுள்ளதாக பிரிட்டிஷ் குடியரசு அதிகாரி ஒருவரை மேற் கோள் காட்டி 'இந்துஸ் தான் ரைம்ஸ்' தெரிவித்துள்ளது.

### “காவிய நாயகன்” மக்களின் பிரச்சினையையும் வெளிப்படுத்தும் 250 இற்கும் மேற்பட்ட கலைஞர்கள் பங்குபற்றுவர்

யாழ்ப்பாணம், ஏப். 4  
யாழ். திருமறைக் கலாமன்ற கலைஞர்கள் வழங்கும் இயேசுவின் கல்வாரிப் பயணத்தைச் சித்திரிக்கும் 'காவிய நாயகன்' என்ற நாடகம் நாளை வியாழக்கிழமை மாலை 7 மணிக்கு கலாமன்ற மைதானத்தில் மேடையேறுகின்றது.

தவக்காலத்தை முன்னிட்டு கத்தோலிக்க மக்களின் இறை பக்தியை அதிகரிக்கும் முயற்சியாக வருடாந்தம் கல்வாரிப் பயணம் தொடர்பான இந்த நாடகம் மேடையேற்றப்பட்டு வருகிறது.

இம்முறை தமிழ் மக்களின் அன்றாடப் பிரச்சினைகளை வெளிப்படுத்தப்படும் சமகால நிகழ்வுகளை நாடகத்தில் சேர்த்து மக்களை அவை குறித்து ஆழமாகச் சிந்திக்கத் தூண்டும் வகையில் 'காவிய நாயகன்' நாடகம் அமையும் என்று தெரிவிக்கப்பட்டது. இதிருமறைக் கலாமன்றத்தின்

வதாக நிரூபிக்கும் போலி ஆவணங்களைப் பெற இவர்கள் சுமார் 5 லட்சம் இந்திய ரூபாய்கள் வரை வழங்குவதாகவும்-

இலங்கையில் அரசு படைகளினாலோ அல்லது ஆயுதக் குழுக்களினாலேயோ தமக்கு அச்சுறுத்தல் இருப்பதை நிரூபிக்கும் விதத்தில் இந்தப் போலி ஆவணங்கள் தயாரிக்கப்படுவதாகவும்.

### விளையாட்டு நிகழ்வுகள்

யாழ்ப்பாணம், ஏப். 4  
யாழ். மாவட்ட தாச்சிச் சங்கத்தின் அனுசரணையுடன் கோண்டாவில் மறுமலர்ச்சி விளையாட்டுச் கழகம் நடத்தும் தாச்சிச் சுற்றுப் போட்டியில் இன்றும் நாளையும் பிற்பகல் 4.30 மணிக்கு இடம்பெறவுள்ள அரையிறுதி ஆட்டங்களில் பங்குபற்றும் அணிகளின் விவரம் வருமாறு:-

★ இன்று - இணுவில் அண்ணா வி. க. எதிர் சண்டி லிப்பாய் வசந்த ஸ்ரீ வி. க.  
★ நாளை கன்னாகம் கலைவாணி வி. க. எதிர் உடுவில் ஆலடி சிந்து வி. க.

★ ★ ★  
யாழ். கல்வி வலயத்துக்குட்பட்ட பாடசாலைகளுக்கு இடையில் இடம்பெற்றுவரும் சுரப்பந்தாட்டச் சுற்றுப் போட்டியில் யாழ். மத்திய கல்லூரி ஆடுகளத்தில் இன்று பிற்பகல் 3 மணிக்கு நடைபெறும் ஆட்டங்களில் பங்குபற்றும் அணிகளின் விவரம் வருமாறு:

★ 15 வயதுப் பிரிவு - யாழ். மத்திய கல்லூரி எதிர் ஆவரங்கால் நடராஜ இராம விங்கம் வித்தியாலயம்.  
★ 17 வயதுப் பிரிவு - புத்தூர் சோமஸ்கந்தாக்கல்லூரி எதிர் அரியாலை ஸ்ரீபார்வதி வித்தியாலயம்.  
★ 19 வயதுப் பிரிவு - யாழ். மத்திய கல்லூரி எதிர் பரி. யோவான் கல் லூரி; புத்தூர் சோமஸ்கந்தாக்கல்லூரி எதிர் யாழ். இந்துக்கல்லூரி. (உ-3)

## தெல்லிப்பழையில் மீளக்குடியமர்வதற்கு பற்றையை துப்புரவாக்கச் சென்ற மக்களைப் படையினர் தடுத்தனர்

வலி. வடக்கு, ஏப்ரல் 4  
தெல்லிப்பழையில் மக்கள் மீளக்குடியமர அனுமதிக்கப்பட்டபகுதியில் பற்றைகளைத் துப்புரவுசெய்யச் சென்ற பிரதேச சபை ஊழியர்கள் இராணுவத்தால் திருப்பி அனுப்பப்பட்டனர்.

### நாளை பங்குனி 23

வீயாழக்கிழமை  
திதி: துவாதசி  
பிற்பகல்: 3.27 வரை.  
பிரதேச வீரதம்  
நட்சத்திரம்: மகம்  
முற்பகல் 11.10 வரை.  
சுபநேரம்: 6.09 - 7.39  
ராகுகாலம்: 1.39 - 3.09  
(பழைய நேரப்படி)

### மரணச் சடங்கிற்கு 10 ஆயிரம் ரூபா

கொழும்பு, ஏப்ரல் 4  
குருநாகலில் இடம்பெற்ற குண்டு வெடிப்பில் கொல்பட்டவர்களின் மரணச் சடங்குகளுக்கான செலவை வடமேல் மாகாணசபை வழங்கும்.

### விளையாட்டு நிகழ்வுகள்

முதலமைச்சரின் நியதி விருந்து இறந்தவர்களின் குடும்பங்களுக்கு 10 ஆயிரம் ரூபாவீதம் வழங்கப்படும் என்று முதலமைச்சர் எஸ். பி. நாதின் தெரிவித்துள்ளார்.

இத்தக் குண்டு வெடிப்பில் 12 பேர் பலியானதுடன் 150 க்கும் மேற்பட்டவர்களை காயமடைந்தனர் என்பது தெரிந்தது. (க-9)

★ இன்று - இணுவில் அண்ணா வி. க. எதிர் சண்டி லிப்பாய் வசந்த ஸ்ரீ வி. க.  
★ நாளை கன்னாகம் கலைவாணி வி. க. எதிர் உடுவில் ஆலடி சிந்து வி. க.

★ ★ ★  
யாழ். கல்வி வலயத்துக்குட்பட்ட பாடசாலைகளுக்கு இடையில் இடம்பெற்றுவரும் சுரப்பந்தாட்டச் சுற்றுப் போட்டியில் யாழ். மத்திய கல்லூரி ஆடுகளத்தில் இன்று பிற்பகல் 3 மணிக்கு நடைபெறும் ஆட்டங்களில் பங்குபற்றும் அணிகளின் விவரம் வருமாறு:

★ 15 வயதுப் பிரிவு - யாழ். மத்திய கல்லூரி எதிர் ஆவரங்கால் நடராஜ இராம விங்கம் வித்தியாலயம்.  
★ 17 வயதுப் பிரிவு - புத்தூர் சோமஸ்கந்தாக்கல்லூரி எதிர் அரியாலை ஸ்ரீபார்வதி வித்தியாலயம்.  
★ 19 வயதுப் பிரிவு - யாழ். மத்திய கல்லூரி எதிர் பரி. யோவான் கல் லூரி; புத்தூர் சோமஸ்கந்தாக்கல்லூரி எதிர் யாழ். இந்துக்கல்லூரி. (உ-3)

கனில் இன்னும் மக்கள் குடியேறவில்லை. அந்தப் பகுதிகளில் காணப்படும் பற்றைகளையே பிரதேச செயலாளர் துப்புரவு செய்யுமாறு பணித்திருந்தார்.

குறிப்பிட்ட பகுதிகளைச் சேர்ந்த மக்கள் பாதைகளை துப்புரவு செய்யப்பட்டதும் மீளக் குடியேறும் நடவடிக்கையில் ஈடுபட்டு வந்தனர். இவ்வேளையிலேயே பற்றைகளை துப்புரவு செய்யும் பணி இடை நிறுத்தப்பட்டுள்ளது.

இதுபற்றிப் பிரதேச செயலாளர், பிரதேச சபைத் தலைவர் ஆகியோருக்கு மக்கள் தெரியப்படுத்தியுள்ளனர். (க-86)

### உதயவாக்கு

உங்கள் இதயத்தில் இருப்பதையும் உங்கள் பண்பையும் உங்கள் இருப்பதையும் எவரும் பார்க்காமல் இருக்கட்டும்.

# பேச்சு ஆரம்பமாகும் தினத்தில் இருந்து ஒருவார காலத்துக்கு யுத்தநிறுத்தம் செய்வதற்கு அரசாங்கம் முடிவு?

கொழும்பு, ஏப். 4 பேச்சுக்கள் ஆரம்பமாகும் அரசாங்கம் புலிமூக்குத் தினத்தில் இருந்து ஒருவார இடையிலான சமாதானப் காலத்துக்கு அரசாங்கம்

யுத்தநிறுத்தம் செய்யலாம் என்று கொழும்பு சிங்களப் பத்திரிகை ஒன்று தகவல் வெளியிட்டுள்ளது.

பேச்சுக்களைச் சுழுகமாகவும் திறம்படவும் முன்னெடுத்துச் செல்லும் நோக்கில் அரசு இந்த யுத்தநிறுத்தத்தைச் செய்ய முடிவு செய்துள்ளது என்றும் அப்பத்திரிகை தெரிவித்துள்ளது.

அரசின் இந்த முடிவைப் பிரிட்டனும் நோர்வேயும் வரவேற்றுள்ளன. யுத்தநிறுத்தம் செய்வது குறித்த முடிவை அரசு ஏற்கனவே புலிமூக்கு அறிவித்துள்ளது. அது குறித்து அவர்கள் தமது இணக்கத்தைத் தெரிவித்துள்ளனர் என்றும் அந்தச் செய்தியில் மேலும் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (ம-20)

## எஜமானரையே மூர்க்கம் கொண்டு தாக்கிய காளை!

காளை மாடு உரிமையாளரின் மார்பில் பாய்ந்து தாக்கியதுடன் கீழ் வீழ்ந்த உருட்டி உருட்டி குத்திப் படுகாயப்படுத்தியுள்ளது.

இந்தச் சம்பவம் கடந்த முதலாம் திகதி மாலை அல்வாய் கிழக்கில் இடம்பெற்றது.

காளை மாடு குத்தியதால் படுகாயடைந்த உரிமையாளர் மூச்சு விட முடியாத நிலையில் மந்திரிகை ஆஸ்பத்திரியில் அனுமதிக்கப்பட்டார். இதே இடத்தைச் சேர்ந்த வல்லிபுரம் கணேச மூர்த்தி (வயது 68) என்பவரே காயமடைந்தவராவார்.

உரிய நேரத்திற்கு மாட்டுக்கு தண்ணீர் வைக்காமல் அவிழ்த்துச் சென்றபோதே காளை மாடு மூர்க்கத்துடன் தாக்கியதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது. (ம-117)

## தென்மராட்சி மாணவருக்கு

யாழ்ப்பாணம், ஏப். 4 அரசாலை ஸ்ரீ கணேச வித்தியாலத்தில் கல்வி பயின்று தற்போது வேறுபாடசாலைகளில் கல்வி கற்கும் பத்து வயதுக்கு மேற்பட்ட மாணவர்களையும், இந்த ஆண்டு ஜி. சி. ஈ சாதாரணதரத்தில் கற்கும் மாணவர்களை யும் பாடசாலை தற்போது இயங்கும் புத்தூர் சோமஸ் கந்த கல்லூரிக்கு கிழமை நாள்சனில் பிற்பகல் 2.00 மணிக்கு முன் வருமாறு அதிபர் அறிவித்தார்.

விசேட அடையாள அட்டை, தேசிய அடையாள அட்டை என்பவற்றுக்கு விண்ணப்பிக்க வேண்டி இருப்பதால் மாணவர்களைத் தவறாது சமூகமளிக்குமாறு அவர்களை ன்ளார். (ம)

★ ★ ★ சாவகச்சேரி இந்துக் கல்லூரியில் கற்று தற்போது வேறு பாடசாலைகளில் கற்கும் தரம் 5 ஆயுடைய பரிசில் பெறும் மாணவர்கள் 2001 ஆம் வருட முதலாம் தவணைக்கான புலமைப் பரிசில் கொடுப்பனவு உறுதிச் சீட்டில் கையொப்பம் வைப்பதற்காக 2 ரூபா முத்திரையுடன் வருமாறு அதிபர் அறிவித்துள்ளார். புலமைப்போது தாங்கள் தற்போது கல்வி பயிலும் பாடசாலையில் இருந்து கை, மாசி, பங்குனி மாதங்களுக்கான உரவுச் சான்றிதழைப் பெற்று 09.04.2001 ஆம் திகதி திங்கட்கிழமை காலை 10 மணிக்கு நெல்லியடியில் இயங்கும் கல்லூரி அலுவலகத்தில் ஒப்படைக்குமாறு அவர் கேட்டுள்ளார். (ம)

## 31 ஆம் நாள் நினைவஞ்சலி



புலர்வு  
22  
—  
08  
—  
1928

உதிர்வு  
05  
—  
03  
—  
2001

அமரர்

## இளையதம்பி நற்குணம்

மாதம் ஒன்று போனாலும் — ஐயா! உங்கள் அன்பு எங்கள் செஞ்செவிட்டு அகலவில்லை! எங்களை நல்வழியில் வழிநடாட்டி வைத்த தெய்வமே! நீங்கள் சென்ற இடம் தெரிபாமல் தவிக்கின்றோம்?

அன்னாரின் இல்லத்தில் இன்று (04-04-2001) புதன்கிழமை நடைபெறும் அத்தியேட்டிக் கிரியைகளிலும், சபிண்டகரணக் கிரியைகளிலும், மதியபோசனத்திலும் கலந்துகொள்ளுமாறு அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

குடும்பத்தினர்.

“செல்வநிதி”, கரணவாய் கிழக்கு, கரவேட்டி. (86213)

## 31 ஆம் நாள் நினைவும் சபிண்டகரண அழைப்பும்



## அமரர் சின்னத்துரை சின்னத்தம்பி

(காண்டிபன் மில் உரிமையாளர்)

தேர்தலம் மறைவு  
02-06-1920 05-03-2001

கடந்த 05-03-2001 திங்கட்கிழமை சிவபத மடைந்த எங்கள் குடும்பத்தலைவர் அமரர் சின்னத்தரை சின்னத்தம்பி அவர்களின் சபிண்டகரணக் கிரியைகள் இன்று (04.04.2001) புதன்கிழமை எமது இல்லத்தில் நடைபெறும்.

அத்தருணம் எமது இல்லத்துக்கு குடும்ப சகிதம் வருகை தீர்த்த அன்னாரின் ஆன்ப ஈடேற்றத்துக்கான பிரார்த்தனையிலும் அதனைத் தொடர்ந்து இடம்பெறும் மதிய போசனத்திலும் கலந்து கொள்ளுமாறு அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

மக்கள், மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகள், பூட்டப்பிள்ளைகள், தகவல்: சி. வீஸ்வநாதன் (மகன்), புத்தூர் சந்தி, புத்தூர். (86223)

## கண்ணீர் அஞ்சலி

எமது சக மாணவன் செல்வன் மா. வைகுந்தனின் அன்புத் தாயர் மார்க்கண்டு பிரமராம்பாள் அவர்கள் 31-03-2001 அன்று இறப்பதம் அடைந்த செய்தி அறிந்து மனவேதனை அடைவதுடன் அவரது குடும்பத்தினரின் துயரில் பங்கு கொண்டு கண்ணீர் பூக்களையும் காணிக்கையாக்குகின்றோம். யா/ சாவகச்சேரி இந்துக் கல்லூரி 2001 கணிதப் பீரீவு மாணவர்கள். (86243)

## அறிவித்தல்

### ஓய்வூதியர் வழங்கல்

கொடிகாமம், வரணி, மிருசுவில், கச்சாய் ஆகிய இடங்களில் தற்போது இருக்கும் ஓய்வூதியக்காரரின் நன்மையை முன்னிட்டு 09-04-2001 திங்கட்கிழமை, 11-04-2001 புதன்கிழமை ஆகிய தினங்களில் கொடிகாமம் பிரதம சங்கத்தில் வைத்து ஓய்வூதியம் வழங்க ஏற்பாடு செய்யப்பட்டுள்ளது மேற்குறிப்பிட்ட திகதியில் நெல்லியடியில் உள்ள காரியாலயத்தில் பென்சன் வழங்கப்படமாட்டாது.

பொது முகாமையாளர், தென்மராட்சி கிழக்குப் நோ. கூ. சங்கம், கொடிகாமம். (ச/16031)

### யாழ். மாவட்ட அபிவிருத்திக் கூட்டுறவுச் சங்கம்

(வரைவுள்ளது) திருநெல்வேலி கிழக்கு, கோப்பாய், எமது சங்கத்தின் புத்தூர்க்கு கட்டப்படும் கட்டடத்துக்கு பின்வரும் வேலைகளுக்கு உரிய கூலிக்கான கேள்விகள் கோரப்படுகின்றன

1. 60' நீளம் 40' அகலம் கொண்ட கட்டடத்துக்கு அஸ்பெஸ்திரேஸ் சேற்றினால் அமைக்கப்படும் கூரை வேலை.
2. இதே கட்டடத்துக்கு உட்புறமும், நாத்திக்கும் 'சிலிங்' அடித்தல் வேலை.
3. இதே கட்டடத்திற்கு மையூசும் வேலை. மேற்படி வேலை பற்றிய விவரங்கள் கேள்விப் பத்திரத்துடன் பெற்றுக் கொள்ளலாம். கேள்விப்பத்திரங்கள் வழங்கப்படும் இறுதித் திகதி: 16-04-2001 நண்பகல் 12 மணி
4. கேள்விப்பத்திரங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் இறுதித் திகதி: 17-04-2001 நண்பகல் 12 மணி
5. கேள்விப்பத்திரங்கள் திறக்கும் நேரமும் திகதியும்: 17-04-2001 பிற்பகல் 2 மணி
1. கேள்விப்பத்திரம் திறக்கும் நேரத்தில் கேள்விதாரர்கள் அல்லது அவரது அனுதிக்கப்பட்ட பிரதிநிதி சமூகமாய் இருக்க அனுமதிக்கப்படுவர்.
2. கேள்விப்பத்திரதாரர்கள் கேள்விப்பத்திரம் பணமாக ரூபா 250 செலுத்தி கேள்விப்பத்திரங்களைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்
3. மீளப்பெறக்கூடிய கேள்வி வைப்புப் பணமாக ரூபா 2500/- செலுத்தி இக்கற்கான பற்றுச் சீட்டு கேள்விப் பத்திரத்துடன் இணைத்தல் வேண்டும். அல்லது 'யாழ். மாவட்ட அபிவிருத்திக் கூட்டுறவுச் சங்கம் (வ. தி.)' என்ற பெயருக்கு பிறப்பிக்கப்பட்ட வங்கி ஆணை/காகக் கட்டளையை இணைக்கலாம்.
4. கேள்விப்பத்திரங்களின் மீது எடுக்கப்படும் முடிவு கேள்விச் சபையினது இறுதி முடிவாகும்.
5. கேள்விப்பத்திரம் சமர்ப்பிப்பவர்கள் தமது கடித உறையை அரசு முத்திரையிட்டு கேள்விப்பத்திரக் கடித உறையின் இடது பக்க மேல் மூலையில் "கட்டட வேலைக்குரிய கூலிக்கான கேள்வி" எனக் குறிப்பிட்டு, "பொது முகாமையாளர், யாழ். மாவட்ட அபிவிருத்திக் கூட்டுறவுச் சங்கம், திருநெல்வேலி கிழக்கு, கோப்பாய்" என்ற முகவரிக்கு பதிவுத் தபால் மூலம் அனுப்பி வைக்கலாம் அல்லது சங்கத்தினருக்கும் கேள்விப்பத்திரப் பெட்டிக்குள் இடுதல் வேண்டும். நேரடியாக ஒப்படைத்தல் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டாது.

திரு. நா. இராசகுரு பொது முகாமையாளர், யாழ். மாவட்ட அபிவிருத்திக் கூட்டுறவுச் சங்கம், திருநெல்வேலி கிழக்கு, கோப்பாய். (ச/16037)

# வாசகர் திருமுகம்

## பகுதிநேர ஆசிரியர் பிரச்சினையை மனித நேயத்துடன் அணுகவேண்டும்

கடந்த மாதம் 19ஆம் திகதி 'உதயன்' பத்திரிகையில் 'வாசகர் திருமுகம்' பகுதியில் "ஆங்கில ஆசிரியர் நியமனம் - இடம் ஒரு ஆலோசனை" என்று பெற்றோர்கள் சார்பில் இனியவன் எழுதிய கடிதம் தொடர்பாக, பகுதிநேர ஆங்கில ஆசிரியர்களின் அவலத்தை வெளிப்படுத்தும் வகையில் இக்கடிதத்தை வரைகின்றேன்.

அன்றைய கடிதத்தில், பகுதிநேர ஆங்கில ஆசிரியர்கள் குறிப்பாக இளைஞர்களின் தகுதி குறித்து சந்தேகம் தெரிவிக்கப்பட்டு இருந்தது. சில சந்தர்ப்பங்களில் அது உண்மையாகவே இருக்கலாம். ஆனால் வயது எல்லை முறையாகக் கொண்டு நியமித்தது தவறு ஏதும் இருப்பதாக தெரியவில்லை. பகுதிநேர ஆங்கில ஆசிரியர்கள் பெரும்பாலானோருக்கு ஆங்கில பயிற்சி வழங்கவேண்டிய தேவை உள்ளது. ஏனெனில் அவர்கள் கற்பித்தல் முறையில் தேர்ச்சி பெற்றிருக்க சந்தர்ப்பங்கள் இல்லை, எனவே பயிற்சி அவசியம்.

'பகுதிநேர ஆங்கில ஆசிரியர்' என்ற பெயரில் முழு நேர வேலை வாங்கப்படுகிறார்கள். அவர்கள் நிரந்தர நியமனம் பெறாததற்கு உரித்துடையவர்கள் அல்ல எனவும் கூறப்படுகிறது. அதே நேரம் அவர்கள் தொண்டர் ஆசிரியராக முழுநேரமும் கடமையாற்றினால் நிரந்தர நியமனம் பெறுவதற்கு சந்தர்ப்பங்கள் உள்ளன. புரிந்துணர்வுடன் கூடிய மனிதநேயம் கொண்ட அதிகாரிகள் சிலர், அவர்களை பாடநேரம் முடிந்ததும் வீடு செல்ல, படிக்க அனுமதிக்கிறார்கள். அவர்கள் நிச்சயம் பாராட்டுக்குரியவர்களே. பகுதிநேர ஆங்கில ஆசிரியர் ஒருவர் நான் ஒன்றுக்கு ஏழு பாட வேளைகள் விதமாக கற்பிப்பதாகவும் இது ஒரு பெரும் 'மனித உரிமை மீறல்' எனவும் அலுத்துக் கொண்டார். அக்கூறு முற்றிலும் உண்மை. பகுதி நேரமாகக் கடமை புரியும் ஒருவருக்கு நாளொன்றுக்கு மூன்று பாட வேளைகளுக்கு மாத்திரமே வேதனம் வழங்கப்படுகின்றது.

ஒய்வுபெற்ற அரச ஊழியருக்கு ஆங்கிலம் தெரிந்து இருக்கலாம். ஆனால் அவர் கற்பித்தலில் ஆற்றல் உடையவராகத்தான் இருப்பார் என்பது ஏற்றுக்கொள்ள முடியாது. அப்படி இருக்கும் போது எல்லாறு ஒய்வுபெற்ற அரச ஊழியர் ஒருவர் பகுதிநேர ஆங்கில ஆசிரியர் நியமனம் பெறும்போது முழு நேரமும் பாடசாலையில் தங்கியிருக்கக் கூடிய வராக இருப்பாரே ஒழிய கற்பித்தலில் ஆற்றல் உள்ளவராக இருப்பார் என்பது நிச்சயம் இல்லை.

எனவே இம்முறை வயது எல்லையை அடிப்படையாகக் கொண்டு புதிய பகுதிநேர ஆங்கில ஆசிரியர்கள் நியமிக்கப்பட்டது சரியானதே. ஆனால் அவர்களுக்கு பயிற்சி தேவை என்பதும் உண்மையானதே. எனவே பகுதிநேர ஆங்கில ஆசிரியர்களின் பிரச்சினையை மனித நேயத்துடன் அணுகப்படவேண்டும். அவர்கள் முழு நேரம் பாடசாலையில் தங்கியிருக்க வேண்டும் என்ற 'சிவப்பு நாடா'வைத் தளர்த்தி இளைய தலைமுறையின் கய வளர்ச்சிக்கு ஆக்கமும், ஊக்கமும், அனுசரணையும் கொடுக்க அதிகாரிகள், அதிகர்கள், நிரந்தர ஆசிரியர்கள் கைகொடுக்க வேண்டும்.

சக்துவேலி. பகுதிநேர ஆங்கில ஆசிரியர் சார்பில். எஸ். இளங்குமரன்.

## ஆசிரிய சமூகத்தின் சேவையை குறை கூறவது நியாயமா?

2001.03.19 திங்கட்கிழமை வெளியான 'உதயன்' பத்திரிகையில் 'வாசகர் திருமுகம்' பகுதியில் 'பாடசாலை செல்ல வேண்டும் என்று ஆசிரியர்கள் கருவமா? என்னும் தலைப்பில் பத்திரிகையின் பின்னால் தனது முகத்தை மறைத்துக்கொண்டு அரசாங்கப் பாடசாலைகளில் கல்வி கற்பிக்கும் ஆசிரிய சமூகத்தையும் அதிபர்களையும் கல்வி நிர்வாகத்தையும் குற்றவாளிக் கூண்டில் ஏற்றியிருந்த இளைப்பாறிய ஆசிரியர் அவர்களுக்குச் சில விடயங்களை தெளிவுபடுத்த விரும்புகின்றேன்.

இட்காலப் படி உரிய காலத்தில் கொடுக்கப்படவில்லை என்பதற்காக பாடசாலைகளை பகிஷ்கரித்தது தவறு எனச் சுட்டியிருந்தீர்கள். அரசாங்கப் பாடசாலைகளில் கல்வி கற்பிப்பது என்பது வெறுமனே தனியார் கல்வி நிலையத்தில் விடுவதை ஆற்றுவது போலன்றி என்பதைத் தாங்களும் ஆசிரியர் என்ற வகையில் தெரிந்து கொண்டு இருப்பீர்கள். கற்பித்தல் சாதனங்கள், கண்காட்டுப் புள்ளிவிவரங்கள், பாட மேல் பாட்டுத் திட்டங்கள் (இவற்றைத் தங்கள் காலத்தில் சந்தித்திருக்க மாட்டீர்கள்) எனப் பல பின்தள வேலைகளை இன்றைய ஆசிரிய சமூகம் எதிர்கொண்டு நிற்கின்றது. எனவே அவர்கள் தமது வாழ்வின் பெரும் பகுதியை தமது சேவைக்காக அர்ப்பணித்து நிற்கின்றார்கள். இத்தகைய ஆசிரிய சமூகத்தினரில் பெரும்பாலானோர் மிகக் குறைந்த வேதனைத்தையே பெற்று வருகின்றனர். இத்தகைய நிலையிலும் அவர்களுக்குரிய பதவி உயர்வுகளோ, சம்பள நிலுவைகளோ, இட்காலப் படிக்கோ உரிய காலங்களில் கொடுக்கப்படாது இழுத்தடிக்கப்படும் நிலையே இன்று காணப்படுகின்றது. இதனால் தமது சொந்த வாழ்வின் பொருளாதார பிரச்சினைகளுக்கு முகம்கொடுக்க முடியாது திணறும் இவர்கள் தமது நலனுக்காக தமது குரலை வெளிப்படுத்த இத்தகைய நடவடிக்கையில் ஈடுபட்டமை எந்தவகையிலும் தவறாகாது.

எமது ஆசிரிய சேவைக்கும் முதலான சேவையாக மதிக்கப்படும் வைத்தியர்கள் கூட வேலைநிறுத்தங்களில் ஈடுபட்டிருந்த சந்தர்ப்பங்களைத் தாங்கள் ஆற்றித்திருக்கவில்லையா?

ஒக்ரோய் 06இல் கொண்டாடப்படும் உலக ஆசிரியர் தினமும் பாடசாலை நாளில் தான் கொண்டாடப்படுகிறது. அன்று மாணவர்களின் கல்வி வீணாகிறது என யாரும் வருத்தப்படுவதில்லை. ஆசிரிய சமூகம் இவ்வாறான போராட்டங்களில் ஈடுபட்டபோதிலும் மாணவர்களின் நலன்கள் பாதிக்கப்படாத வகையில் மாற்று வழிகளை தன்னகத்தே கொண்டுள்ளது. சனி, ஞாயிறு தினங்களிலும் விடுமுறை தினங்களிலும் எத்தனை அரசு பாடசாலை ஆசிரியர்கள் விடுஷ்டை வகுப்புகளை நடத்துகிறார்கள். ஆயினும் அவர்களின் சேவைகள் வெளிச்சத்துக்கு வருவதில்லை.

ஆசிரியர் எழுச்சி மாநாட்டைக் கொச்சப்படுத்தி உங்கள் கருத்துக்கு முண்டு கொடுக்கத் தனியார் கல்வி நிலையங்களையும் பல்கலைக்கழக மாணவர்களையும் இணைத்துக் கொண்டமை எந்தவகையில் நியாயமாகிறது? யாழ்க்குடாநாட்டில் அல்லல்களை அனுபவித்துவரும் மாணவர்களுக்கு இத்தகைய ஆசிரிய சமூகம் என்ன செய்தது? என்ற வினாவுக்குரிய விடை பொதுமக்களுக்கும் மாணவ சமூகத்துக்கும் நன்கு தெரியும்.

காணாமற் போனவர்களின் பின்னணிகளில் கல்வி மேம்பாட்டுக்காக பல்கலைக்கழக மாணவர்களின் நிதி சேகரிப்புக்கு எத்தனை ஆசிரியர்கள் கை கொடுத்து உதவியுள்ளார்கள் என்பது அவர்களுக்குத் தெரியும். இத்தகைய உயரிய மனப்பாங்கு கொண்ட பல்கலைக்கழக மாணவர்களை பிரசுரித்ததும் இந்த ஆசிரிய சமூகமே என்பதை யாரும் மறக்க மாட்டார்கள்.

எனவே இளைப்பாறிய ஆசிரியர் அவர்கள் எமது ஆசிரிய சமூகம் மீது வைத்துள்ள தவறான பார்வையை நீக்கி எமது தேசத்துக்காக நாம் இன்னும் உணர்வுடன் செயற்பட உதவும் வகையில் தங்கள் சிந்தனையை மாற்றிக்கொள்ளுமாறு தாமதமாக விண்ணப்பிக்கின்றேன்.

கொற்றாவத்தை அ.பி.க.க.பாடசாலை, க.கபாகரன் (ஆசிரியர்) வல்வெட்டித்துறை.

## பரீட்சைப் பெறுபேறுகள் இதுவரை வரவில்லை

கடந்த டிசெம்பர் மாதம் நடைபெற்ற ஜி.சீ.ச.சாதாரணதரப் பரீட்சைக்குத் தேற்றிய 4 மாணவிகளின் பரீட்சைப் பெறுபேறுகள் வெளிவரவில்லை என்று முறைப்பாடு செய்யப்பட்டுள்ளது.

சாவகச்சேரி மகளிர் கல்லூரியைச் சேர்ந்த 4 மாணவிகளின் பரீட்சைப் பெறுபேறுகளை இதுவரை வெளியிடப்படவில்லை என்று தெரிவிக்கப்பட்டது. இது தொடர்பாக பரீட்சை ஆணையாளருக்கு பாடசாலை அதிபரால் முறைப்பாடு செய்யப்பட்டுள்ளது. (சு-6-9)

## பயங்கரவாதச் சட்டம், அவசரகால விதிகள் என்ற போர்வையில்

# தமிழ் மக்களின் மனித உரிமைகள் கொடுமான முறையில் துஷ்பிரயோகம்

## வல்லுறுவுக் கொடுமை குறித்து ஜனாதிபதிக்கு சம்பந்தம் விரிவான கடிதம்

தமிழ் மக்களின் மனித உரிமைகளைக் கொடுமான முறையில் துஷ்பிரயோகம் செய்வதற்கு பயங்கரவாதச் சட்டமும் அவசரகால விதிகளும் கருவிகளாகப் பயன்படுத்தப்படுகின்றன. இந்தப் பெரும் துயரில் இருந்து தம்மை விடுவிக்கக் கோரும் உரிமை தமிழ் மக்களுக்கு நிச்சயம் உண்டு.

மன்னார் உட்புகுளம் பகுதி விடுதியில் கைது செய்யப்பட்ட இரு பெண்கள் மிக மோசமாக வல்லுறுவுக்கு உள்லக்கப்பட்ட சம்பவம் குறித்து ஜனாதிபதிக்கு எழுதிய கடிதத்தில் தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணிச் செயலாளர் நாயகம் இரா. சம்பந்தம் இவ்வாறு குறிப்பிட்டுள்ளார்.

கடிதத்தின் பிரதிகள் 20க்கும் மேற்பட்ட வெளிநாட்டுத் தூதர்களுக்கும், பிரதமர், வெளிவிவகார அமைச்சர், நீதி அமைச்சர், அரசமைப்பு விவகார அமைச்சர் ஆகியோருக்கும் அனுப்பப்பட்டுள்ளன.

அந்தக் கடிதத்தில் மேலும் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளதாவது:-

பத்திரிகைத் தகவல்களின் படி கைது செய்யப்பட்ட இரு தமிழ்க் குடும்பப் பெண்களும் அன்றைய தினம் இரவு 11மணி தொடக்கம் மறு நாள் காலை 5 மணி வரை பட்டையின் மற்றும்கொண்டுவரால் வல்லுறுவுக்குள்லக்கப்பட்டுள்ளனர். இரு பெண்களும் திருமணமானவர்கள். ஒரு பெண் மூன்று குழந்தைகளின் தாய்.

இருவரும் விடுதலைப் புலிகள் இயக்க உறுப்பினர்கள் என்று குற்றஞ்சாட்டப்பட்டு கைது செய்யப்பட்டனர். அந்தக் குற்றச்சாட்டு ஏற்றுக் கொள்ள முடியாததாகத் தெரிகிறது. அவ்வாறு அவர்கள் புலிகள் இயக்க உறுப்பினர்களாக இருந்தாலும் கூட, அப்பெண்களை பாலியல் வல்லுறுவுக்கு உட்படுத்தி, சித்திரவதை செய்வதற்கு எந்தவித நியாயமும் இருக்க முடியாது. அச்சிய வத்தில் பட்டையினரும் பொலீஸாரும் நடந்துகொண்ட முறை பாலியல் வல்லுறுவுக்கு குரத்தின் எல்லையாகவும், மிருகத்தமைக்கவும் இருக்கின்றது.

இக்குற்றங்களைப் புரிந்தவர்களை அடையாளம் காட்ட முடியும் என்று அப்பெண்கள் மன்னார் ஆய்வுக்குத் தெரிவித்துள்ளனர். இக்கொடுரச் செயலைப் புரிந்தவர்களைப் பாரபட்சமற்ற விசாரணை ஒன்றின் மூலம் சட்டத்தின் முன் நிறுத்தித் தண்டிக்க வேண்டும்.

பட்டையினரால் தமிழ்ப் பெண்கள் பாலியல் வல்லுறுவுக்கு உள்ளாகப்படுவது தொடர்ந்து இடம்பெற்று வருகிறது. கடந்த பல மாதங்களில் வடக்கு - கிழக்கு மாகாணத்தில் தமிழ்ப் பெண்கள் பாலியல் வல்லுறுவுக்குள்ளக்கப்பட்ட பல சம்பவங்கள் இடம்பெற்றுள்ளன. இக்குற்றச் செயல்களைப் புரிந்தவர்களைத் தண்டிப்பதற்குத் தேவையான சாட்சியங்களின் சேகரிக்கக்கூடிய விசாரணைகளை நடத்துவது இப்போது அரிதாகவே இருக்கின்றது.

## புங்குடுவீவுச் சம்பவம்

இதற்குச் சிறந்த உதாரணமாக புங்குடுவீவு சாரதாம்பாள பாலியல் வல்லுறுவு, கொலைச் சம்பவம் பற்றிய விசாரணை அமைந்தது. சம்பவம் இடம்பெற்று 48 மணி நேரத்தினும் சி.ஐ.டி.யினர் விசாரணையைப் பொறுப்பேற்றும் முறையான விசாரணை நடத்தப்படவில்லை.

**உலக சுகாதார நிறுவனத்தின் (WHO) உலக சுகாதார தினம் = 2001**  
**ஏப்ரல் 7**  
**தொனிப்பொருள் :- உளநலம்**

**உளநலம் குன்றியோரும் சமூகத்தில் அடிப்படைச் சுதந்திரமும் உரிமைகளும் அனுபவிக்கும் உரித்துடையவர்கள்.**

TPO

## பாடசாலைக்குள் புகுந்த சும்பல்

# மாணவியைப் பலவந்தமாக்கக் கடத்தியது

## வத்தளையில் பரபரப்புச் சம்பவம்

பாடசாலையில் வகுப்புகள் நடைபெற்றுக் கொண்டிருந்த போது திடீரென உட்புகுந்த சும்பல் ஒன்று வகுப்பில் இருந்த மாணவியை சுகமாணவர்களும், ஆசிரியர்களும் பார்த்துக் கொண்டிருக்கும் பலவந்தமாகக் கடத்திச் சென்றுள்ளது.

வத்தளை கெரவல்பிட்டிப் பகுதியில் கடந்த சனிக்கிழமை இச்சம்பவம் இடம்பெற்றுள்ளது. கெரவல்பிட்டி மகாவித்தியாலயத்தில் 9 ஆம் வகுப்பில் கல்வி பயிலும் 15 வயதுடைய சிங்கள மாணவியே கடத்திச் செல்லப்பட்டவராவார்.

இரண்டு ஓட்டோக்களில் வந்த எட்டுபேர் இக்கடத்தலை மேற்கொண்டதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது. மாணவியைத் தூக்கிச் சென்ற போது அவர் குளறிய சத்தம் பாடசாலையையே அதிரவைத்தது. எனினும் அச்சம் காரணமாக எவரும் மாணவியைக் காப்பற்ற முன்வரவில்லை.

மன்னார் உட்புகுளம் வல்லுறுவு, சித்திரவதைச் சம்பவம் தொடர்பாக கவும் கைக்கொள்ளப்படுவதாகத் தெரிகிறது. 1994க்குப் பின்னர் கிருஷ்ணாந்தி சம்பவம் தொடர்பாக மட்டுமே விசாரணை நடத்தப்பட்டது. குற்றம் இழைத்த பட்டையினர் தண்டிக்கப்பட்டனர்.

ஏனைய இவ்வாறான சம்பவங்களில் நடவடிக்கை எதுவும் மேற்கொள்ளப்படாதது தாங்கள் தண்டனையிலிருந்து தப்பலாம் என்ற எண்ணத்தைப் பட்டையினிடம் ஏற்படுத்துவதாக அமைகிறது.

யுத்தத்தைத் தொடர்ந்து நடத்தும் அரசாங்கத்தின் உறுதிதான் பாதுகாப்புற்று தமிழ் மக்கள் குறிப்பாகத் தமிழ்ப்பெண்கள் மீது இவ்வகையான கொடுரச் செயல்கள் கட்டவிழ்த்து விடுவதற்குக் காரணமாக இருக்கின்றது என்ற கேள்வியை எழுப்புவது பொருத்தமானதாக இருக்கும் என்று தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (ம)

## சீடத்துவப் பணிபுரிய எம் வாழ்வை மாற்றி அமைப்போம்

"என் வார்த்தைகளைக் கேட்டு நீங்கள் தொடர்ந்து கடைப்பிடித்து வந்தால் உண்மையில் என் சீடராய் இருப்பீர்கள்" - கிறிஸ்தவ வாழ்வின் அறநெறிகளை விழுமியங்களாகத் தன் வாழ்வானும் வார்த்தையாலும் எடுத்துரைத்த கிறிஸ்து சீடத்துவத்தின் தகுதி நிலை எவ்வாறு அமையும் என்பதைக் கூறிநிற்கின்றார்.

வாழ்வின் ஊற்றும் உறைவிடமுமான இறைவன் மனித செயற்பாடுகளுக்கு, மனிதனின் சிந்தனைகள், திட்டங்களுக்கு அப்பாற்பட்டவர். அவர் ஒருவரே எம் **36ஆம் நாள்** இறைவன். அவரைத் தவிர வேறு எந்த சக்தியும் எம்மை ஆட்கொள்ளக் கூடாது; ஆட்கொள்ளமுடியாது.

அன்றாட வாழ்வுச் சமைகள், வறுமைப்பினிகள், வாழ வழி தெரியாது தடும் மாற வைக்கும் போது எமது தளம்பிய உள்ளங்கள் ஆட்டம் காணும். எமது இறை விசுவாசம் வாழ்வளிக்கும் வார்த்தையிலே அவரது வாழ்க்கையிலே நம்பிக்கையில்லாது எமது வாழ்வை எது நிறைவாக்கும்? எது கமைகளைக் குறைக்கும் என அங்கலாய்த்து இறைவன் ஒருவரே என்பதை மறந்து வாழ்கின்றோம்.

இதனால் இறைவனின் வாழ்வை அடியொற்றி வாழ அழைக்கப்படும் சீடத்துவ வாழ்வுக்குத் தகுதியற்றவர்களாகின்றோம்.

எனவே வாழ்விற்கும் வார்த்தையிலே ஆழமான விசுவாசம் கொண்டு அவரே எங்கள் சரணாகதி என நம்பி சீடத்துவப் பணிபுரிய எம் வாழ்வை மாற்றி அமைப்போம்.

- திருமதி மேரி கிமக்குலேம் ராஜ்குமார்.

# ஓராண்டின் நினைவில் உங்களுக்காக வேண்டுகின்றோம்

மலர்வு

15  
-  
09  
-  
1931



உதிர்வு

16  
-  
03  
-  
2000

அமரர்

வைத்திலிங்கம் சிற்றம்பலம் நவரெத்தினம்

(V.S.N) அவர்கள்

(பாண்டியன்தாழ்வு, ருவிங்கிள் ஸ்ரார் நிறுவன ஸ்தாபகர்)

**திதி: ஏகாதசி 04-04-2001**

அன்பான அப்பாவுக்கு!

நல்லன செய்தீர்கள் - நலமாக வாழ்ந்தீர்கள்!  
நானிலம் போற்றிட - நாயகனாய்த் திகழ்ந்தீர்கள்!  
நல்வாழ்வு நாம் வாழ நல்நிறுவனம் தந்தீர்கள்!  
நாம் இருவர் என்றீர்கள்; நமக்கிருவர் என்றீர்கள்!  
இரண்டாயிரத்தில் இடியேறு இடர்பட்டோம் இங்கு நாம்!  
இலக்குத் தொரியாக் கடலில் கப்பலாய்த் தவித்திட்டோம்!  
துவண்டோம் துன்பத்தில்; துயரத்தில் முழுகி நின்றோம்!  
தூற்றிவிட்டோம் காலனையும் துயரத்தின் கொடுமையினால்!  
ஓராண்டும் ஓடிவிட்டதப்பா; ஒரு நாளும் நினையாத நாளில்லை!  
ஓராயிரம் ஆண்டு போனாலும் ஒரு போதும் நாம் மறவோம்!  
எந்நேரமும் காட்சியப்பா எமதருகில் இருப்பது போல்!  
எங்குகின்றோம் பாசத்தால் எமக்காறுதல் யாரப்பா?  
பகவான் பாதாரவிந்தத்தைப் பற்றிவிட்டதாய் ஒரு செய்தி!  
பரலோகத்தில் இருந்து காட்சி ஒன்று தாரும்ப்பா!  
ஆதாரமற்று நிற்கின்றோம் ஆசீர்வதியுங்கள் எந்நேரமும்!  
ஆண்டவன் தாள் சேர்ந்ததற்கு ஆண்டவனுக்கு நன்றியப்பா!  
ஆராதிப்போம்! ஆராதிப்போம்!! ஆராதிப்போம்!!!

அப்பாவின் அனுசரணையுடன் ஆரம்பிக்கப்பட்ட பங்குடைமை நிறுவனங்கள் :

ருவிங்கிள் ஸ்ரார் சிற்றம் சின்னம் சின் பினான்ஸ்

ருவிங்கிள் ஸ்ரார் மலர் சொப்

சுரபி ஐஸ்கிரீம்

ருவிங்கிள் ஸ்ரார் பேக்கரி

அழல் கிரீம் கவுஸ் சின் பேக்கரி

யாழ் வைத்தியசாலை (மலாலி நோட்)

**S.J & B Trade Agency**

173, கொழும்புத்துறை வீதி,  
பாண்டியன்தாழ்வு.

- அன்பு மனையாள்,  
பிள்ளைகள்.  
ந.பாலவிநாயகர்(பாலா).



# வெளிமாவட்டங்களுக்குச் செல்ல பயண அனுமதி பெற்றோர் விவரம்

யாழ்ப்பாணம், ஏப். 4	கரவேட்டி	(188339ஏ)	(188467மி)	(188537ஏ)
வெளிமாவட்டங்களுக்குப் பயணம் செய்ய விண்ணப்பித்தவர்களில் இம்மாதம் 2 ஆம் திகதி வரை அனுமதி வழங்கப்பட்டோரின் இலக்கங்கள் பிரதேச செயலர் ரீதியாக வருமாறு:-				
<b>சாவகச்சேரி</b>				
(185458ஏ)	(167215ஏ) (181358பி) (185343ஏ) (185367ஏ) (185432ஏ) (185520ஏ) (185673பி) (185817ஏ)	(167215பி) (183827ஏ) (185343பி) (185427ஏ) (185484ஏ) (185617ஏ) (185800ஏ) (188284ஏ)	(181358ஏ) (183827பி) (185343ஏ) (185428ஏ) (185519ஏ) (185673பி) (185800பி) (188284பி)	(188537பி) (188537ஏ) (188537பி) (188537ஏ) (188537பி) (188537ஏ) (188537பி) (188537ஏ)

## முதலாம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி



உதயம்	அஸ்தமனம்
04	04
-	-
03	04
-	-
1925	2000

### திருமதி பத்மாவதி ஜெகநாதன்

(பேபி அக்கா - ஓய்வு பெற்ற ஆசிரியை)

வருடமொன்று ஆனதுவோ? நம்பமுடியலை - உங்கள் வதனம் பார்த்த - விழியின் ஊற்றுவற்றிப் போகலை! மறப்பமோ நாம்..... நீங்கள் எம்மில் வைத்த அன்பினை - நெஞ்சில் மறைந்துறைந்து விழிகளைக் காட்டும் நீங்கள் எம்குணை!

பிரியமுடன்:

**சகோதர சகோதரிகள், பெறாமக்கள், மருமக்கள், மச்சான்மார், மச்சான்மார், பேரப்பிள்ளைகள் மற்றும் உறவினர், நண்பர்கள்.**

அ.விக்னேஸ்வரன், 46, வைமன் வீதி, யாழ்ப்பாணம். (85997)

பருத்தித்துறை
(11185712ஏ)(162282ஏ) (162282பி) (162282சி) (162282டி) (172326ஏ) (172326பி) (176143ஏ) (176143பி) (176143சி) (180504ஏ) (181189ஏ) (182524ஏ) (182524பி) (182525ஏ) (185458பி) (185463ஏ) (185505ஏ) (185684ஏ) (185685ஏ) (185711ஏ) (185711பி) (185742பி) (188295ஏ) (188384ஏ) (188455ஏ) (188491ஏ) (188491பி) (188491சி) (188491டி) (188491ஈ) (188491எம்) (188491ஜி) (188491எச்) (188584ஏ) (188902ஏ)

### பலாலி ஆசிரிய கலாசாலை விடுமுறை

யாழ்ப்பாணம், ஏப். 4  
பலாலி ஆசிரியர் பயிற்சிக் கலாசாலை விடுமுறைக்காக எதிர்வரும் 10 ஆம் திகதி முடப்படும் என்று கலாசாலை அதிபர் அறிவித்துள்ளார். நேற்று முடிவடைந்த முதலாம் வருடப் பரிசீலனை கலாசாலை விடுமுறைக்கு முடப்படும் என முன்னர் அறிவிக்கப்பட்டிருந்தது. (உ-3)

### தம்மை நாடிச்....

(7ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
வெளியிட்ட பெருமை சிறந்த சிவ பக்தனை அறிஞர் அருணாசலம் அவர்களுக்கே உரியது சற்குருவின் போகளுன அனுபவங்களைத் திறம்பட விளக்கி இருப்பது போற்றத்தக்கது.

'நற்சிந்தனை' என்னும் அருள்நூலின் முதலாம் பாகம் உரையுடன் 1979 ஆம் ஆண்டு ஜனவரி மாதம் பம்பலப்பிட்டி சரஸ்வதி மண்டபத்தில் பெரும் திரளாகக் கூடியிருந்த சைவப் பெருமக்கள் முன்னிலையில் வெளியிடப்பட்டது. இந்த நூல் வெளியீட்டு விழாவுக்கு இராமகிருஷ்ண மிஷன் துணைத்தலைவர் மதிப்பிற்குரிய சுவாமி பிரமாத்மாணந்தா அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள். நற்சிந்தனை இரண்டாம் பாகம் உரையுடன் 1980 ஆம் ஆண்டில் வெளியிடப்பட்டபோது அறிஞர் அருணாசலம் அவர்கள் தனது மனைவியாரையும் மகனையும் கொழுப்புத்துறையிலுள்ள போகர் சுவாமிகளின் ஆச்சிரமத்துக்கு அழைத்துச் சென்று அங்கு நடைபெற்ற விசேட பூசையில் வைத்து முதலாவது பிரதியைத் தனது மகனுக்குக் கையளித்தார்.

சிவம் பூத்த நெஞ்சமும், சிவனடியார் பணியும், எல்லாம் சிவன் செயல என்ற அணிகலன்களைக் கொண்ட தவத்திரு போகர் சுவாமிகளின் பரிபூரண அருளுக்குப் பாத்திரமாக அறிஞர் அருணாசலம் விளங்கியதனால் சுவாமிகளின் நற்சிந்தனைக்கு சிறந்த உரை எழுதும் வாய்ப்பு அவருக்கு ஏற்பட்டது.

யாழ்ப்பாணம் பல்கலைக்கழக இந்து நாகரிகத்துறைத் தலைவராக இருந்த உயர்திரு. கா.கைலாச நாதக்குருக்கள் அவர்கள் 'நற்சிந்தனை' என்னும் நூலுக்கு மதிப்புரை வழங்கும் போது, "திருமூலரின் திருமந்திரங்கனையும், அப்பரின் திருத்தாண்டகங்கனையும், மூலரின் தேவாரங்கனையும், மணிவாசகரின் திருவாசகங்கனையும் ஆழ்க்காங்கே நினைவூட்டி நிற்கும் பாடல்களுக்கு உரை ஆசிரியர் உரை எழுதிய பாங்கு தனிச்சிறப்பு வாய்ந்தது. இலக்கண, இலக்கிய நூல்களில் தமக்குள்ள புலமையை வெளிப்படுத்துவதற்கே தம் உரையை கையாளும் உரையாசிரியர்களின் மரபில் இருந்து அறவே விலகி நின்று மூல நூலாசிரியர் உள்ளத்தினை வெளிக்கொணரும் தனி நோக்குடன் எழுதப்பட்ட இவ்வரை பெரும் பயன் பயப்பது" என்று நானே நூற்றும் நற்சிந்தனை உரை ஆசிரியர் அறிஞர் அருணாசலம் அவர்களின் உரை எழுதும் திறனைப் பாராட்டி இருப்பது இங்கு குறிப்பிடத்தக்கது.

சிவயோக சுவாமிகள் அருளிய நற்சிந்தனைப் பாடல்களில் 'எங்கள் குருநாதன்' என்ற தலைப்பில் வரும் முதற்பாடலை 'என்னையெனக் கறிவித்தான் எங்கள் குருநாதன்' என்று அமைந்திருக்கும் முதல் வாசகமே நூலின் சாரம்சமாக விளங்குகிறது. சுருங்கக் கூறின் 'ஓப்பில்லா மாதவத்தோன்' தன்னொப்பார் இல்லாத தலைவன் என்று தமது சீடனிடம் போற்றப்பட்ட செல்லப்பா சுவாமிகள் தன்னை அறியும் வித்தையையே அவருக்குப் போதித்தார். சிவயோக சுவாமிகள் தமது நற்சிந்தனையிலே செல்லப்பா சுவாமியாரின் பெருமைகளை எல்லாம் பலவாறாகப் புகழ்ந்து போற்றியுள்ளார்.

## 31 ஆம் நாள் நினைவஞ்சலி



மலர்வு	உதிர்வு
17	05
-	-
05	03
-	-
1941	2001

### அமரர்

### பொன்னையா கிருஷ்ணசாமி

(குட்டெழுத்தாளர், வடபிராந்திய போக்குவரத்துச் சபை)

எம்மை உருவாக்கி, உயர வைத்து நயவுரைகள் கூறும் நந்தந்தையாகி உற்றார்க்கு உதவி செய்யும் உறவினனாகி உளர் உலகம் போற்றும் உத்தமனாகி எங்கே நீர் சென்றீர் ஐயா?

மாறுமா இத்துயரம் மறக்குமா உம் நினைவு?

நின் ஆத்ம சாந்திக்காய் கிறைவனைப்

பிரார்த்திக்கின்றோம்.

இன்று (2001-04-04) புதன்கிழமை எமது இல்லத்தில் நடைபெறும் ஆத்மசாந்திப் பிரார்த்தனை யிலும் மதிய போசனத்திலும் கலந்து கொள்ளுமாறு அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

- மனைவி, பிள்ளைகள், மருமக்கள், உறவினர்கள்.

நற்போதைய முகவரி: 52, முதலியார் லேன், கச்சேரி நல்லூர் நோட், யாழ்ப்பாணம்.

(சி16013)

48, குகன் வீதி, அரியலூர், யாழ்ப்பாணம்.

## ஈர விழிகளுடன் நெஞ்சம் நெகிழும் 31 ஆம் நாள் நினைவஞ்சலியும் வீட்டுக்கிருத்திய அழைப்பும் நன்றி நவிலலும்



புமி வரவு	சிவன் உறவு
30	05
-	-
08	03
-	-
1927	2001

### அமரர்

### வேலுப்பிள்ளை சுப்பிரமணியம்

அன்புத் தந்தையே!  
எங்கள் குடும்பத்தின் ஒளி வீளக்கே!  
ஆனது மாதமொன்று நீங்கவில்லை எம்குயர் பாசத்தின் உறைவுமே! எனை வழி நடத்திய அன்புத் துணைவரே!  
பாசமுடன் எமைப் பெற்றெடுத்து - வாழ வழிகாட்டிய அன்புத் தந்தையே!  
ஈரமில்லா இதயம் கொண்ட காலனவன், உமையழைத்தான் எமை இங்கு தனியாக்கி அரன்பையில் அமைதிபெற வேண்டுகிறோம் எந்நாளும்.  
ஓம் சாந்தி! சாந்தி!! சாந்தி!!!

கடந்த 05-03-2001 திங்கட்கிழமையன்று இறைபதம் அடைந்த எமது குடும்பத் தலைவர் அமரர் வேலுப்பிள்ளை சுப்பிரமணியம் அவர்களின் இறுதிக்கிரியைகளில் கலந்துகொண்டவர்களுக்கும் நேரிலும் சந்தித்து, தொலைபேசி மூலம் அனுதாயம் தெரிவித்தவர்களுக்கும் மற்றும் பல்வேறு வழிகளில் பல உதவிகள் புரிந்தவர்களுக்கும் எமது இதயபூர்வமான நன்றிகளைத் தெரிவித்துக்கொள்கின்றோம்.

பிரிவினால் துயருறும்: - குடும்பத்தினர்.

தற்போதைய முகவரி:- புலோலி மேற்கு, புலோலி.

நிரந்தர முகவரி:- வத்திராயன் தெற்கு, தாளையடி.

(85942)

## 31 ஆம் நாள் நினைவஞ்சலியும் சபிண்டகரண அழைப்பும் நன்றி நவிலலும்



தோற்றம்	மறைவு
09	05
-	-
10	03
-	-
1931	2001

### திருமதி இரத்தினம் சண்முகம்

(நீர்வேலி)

எழுபது ஆண்டுகள் நிறைவான வாழ்வு வாழ்ந்து கண்ணாறுபடாமல் பெற்ற பேரர்கள் தம்பால் மகிழ்ந்து எண்ணிலா வழிபாடாற்றி ஆசார பக்தி ஞானந்தன்னால் விண்ணிலு கடைந்த எங்கள் அன்பு அன்னைவையை வணங்குகிறோம்!

05-03-2001 திங்கட்கிழமை வீம ஏகாதசித் திதியில் சிவபதம் அடைந்த எங்கள் அன்புத் தெய்வத்தின் கிறுதிச்சடங்கில் கலந்தும், அனுதாபச் செய்திகள் அனுப்பியும், கண்ணீர் அஞ்சலிகள் செலுத்தியும், ஆறுதல் கூறிய அனைவருக்கும் எமது இதயபூர்வமான நன்றியறிவைத் தெரிவித்துக்கொள்கிறோம்.

இன்று (04-04-2001) புதன்கிழமை நடைபெறும் ஆத்மசாந்திப் பிரார்த்தனையிலும், அதனைத் தொடர்ந்து நடைபெறும் மதிய போசனத்திலும் கலந்து கொள்ளுமாறு உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

பிரிவால் துயருறும்:

பிள்ளைகள், மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகள், அயலவர்கள்.

செட்டி கிணற்றுடி, நீர்வேலி தெற்கு.

(86113)

### தீவகத்தில் மாபெரும் விளையாட்டு நிகழ்வு

யாழ்ப்பாணம், ஏப்.4  
மேதினத்தை முன்னிட்டு சு.பி.டி.பி. அமைப்பின் ஆதரவுடன் மாபெரும் விளையாட்டு போட்டிகளை தீவக விளையாட்டுக்கழகமும் தீவக தொழிற்சங்கமும் இணைந்து நடத்தி வருகின்றன.  
கடந்த 24ஆம் திகதி ஆரம்பமான இந்தப் போட்டித் தொடரில் நாளை விளையாட்டாளர் காலை 8.30 மணி முதல் மாட்டுவண்டில் சவாரி குதிரை ஒட்டும் ஆகிய போட்டிகள் நெடுந்தீவில் இடம்பெறவுள்ளன. கரப்பந்தாட்டப் போட்டி எதிர்பாரும் சனி, ஞாயிற்றுக்கிழமைகளில் காலை 9 மணி முதல் ஊர்காவற்றுறையில் இடம்பெறவிருக்கின்றன.

### பிரதிச் செயலர் நியமனம்

திருகோணமலை, ஏப்.4  
வடக்கு-கிழக்கு மாகாண முகாமைத்துவ பயிற்சிக்கு பொறுப்பான பிரதிச் செயலராக வி.எஸ். சுவாமிநாதன் மாகாண ஆளுநரால் நேற்று முன்தினம் நியமிக்கப்பட்டுள்ளார். கடந்த சில மாதங்களாக முகாமைத்துவ அபிவிருத்திப் பயிற்சித் திணைக்களத்தின் பணிப்பாளராக இவர் கடமையாற்றி வந்தார். இலங்கை திட்டமிடல் சேவையின் மூத்த அதிகாரியான இவர் யாழ்ப்பாணம், வவுனியா ஆகிய மாவட்டங்களில் திட்டமிடல் அதிகாரியாகப் பணிபுரிந்தவர். (ம-3)

### கும்பாபிஷேகம்

யாழ்ப்பாணம், ஏப்.4  
யாழ். வண்ணை சித்தி புத்தி சமேத ஸ்ரீ விஸ்வலிங்க மகா கணபதி ஆலய (பன்றிக் கோட்டுப் பிண்ணாயார்) புனராவர்த்தன பிரதிஷ்டா மகா கும்பாபிஷேகம் நாளை மறுதினம் வெள்ளிக்கிழமை நடைபெறவுள்ளது.

கும்பாபிஷேக பூர்வாங்கக் கிராமிகள் கடந்த திங்கட்கிழமை முதல் ஆரம்பமாகி நடைபெற்று வருகின்றன.

வெள்ளிக்கிழமை காலை 9.43 மணிமுதல் 10.31 மணிக்கு இடையில் மகா கும்பாபிஷேகம் நடைபெறும். அன்று பிற்பகல் 3 மணிக்கு விசயகர் திரு ஊஞ்சலும் விதி உலாவும் இடம்பெறும்.

நாளை விளையாட்டாளர் காலை 6 மணி முதல் பிற்பகல் 2.30 மணி வரை பக்தர்கள் எண்ணெய்க் காப்பு சாத்துதல் இடம்பெறும். (ஐ)

### காயம்

வவுனியா, ஏப்.4  
நெடுங்கேணியில் தோட்டத்தை கொத்திக் கொண்டிருந்த ஒருவர் மரம் பொருள் ஒன்று வெடித்ததில் காயம் அடைந்தார்.

யாழ்ப்பாணம் ஏழாலைவையச் சேர்ந்த தர்மலிங்கம் பூலாசிங்கம் (வயது 47) என்பவரே காயம் அடைந்தவராவார். (உ-3-164)

### சட்டமா அதிபரின் விசாரணை அறிக்கை

கொழும்பு, ஏப்.4  
விஜயகுமாரதுங்க படுகொலைச் சம்பவம் தொடர்பாக இதுவரை நடத்தப்பட்ட விசாரணைகளின் அறிக்கை சட்டமா அதிபரிடம் கையளிக்கப்பட்டுள்ளது.

சம்பவம் குறித்த விசாரணைகளை நடத்திய குற்றப்பலனாய்வுத் திணைக்களத்தின் விசேட விசாரணைப் பிரிவு இந்த அறிக்கையை சட்டமா அதிபரிடம் ஒப்படைத்துள்ளது. (க-9)

### கிராம

### உப அலுவலகம் புனரமைப்பு

வலி, தென்மேற்கு, ஏப்.4  
மாணிப்பாய் கிராம உப அலுவலகம் புனரமைப்புச் செய்யப்பட்டு வருகிறது. இதற்கான நடவடிக்கையை கிராம அலுவலக நிர்வாக அதிகாரி சுப்பையா கிருபாகரன் மேற்கொண்டுள்ளார். (ம-185)

### மட்டுவில்

### வர்த்தகர்களுக்கு

யாழ்ப்பாணம், ஏப்.4  
நஷ்டசட்டுப் படிவம் பெற்றுக் கொள்ளாத வர்த்தகர்கள் உடனடியாக அவற்றைப் பெற்று புர்த்தி செய்து எதிர்வரும் 10ஆம் திகதிக்கு முன்பாக ஒப்படைக்குமாறு நுகர்வோர் மட்டுவில், சரசாலை வணிகர் கழகத்தின் சார்பில் அதன் தலைவர் அறிவித்துள்ளார். (ஐ)

# வட பகுதிக்கு வெளியே செல்வதற்கான பயண அனுமதி முறை மாற்றம் குறித்து படை அதிகாரிகளுடன் பேச முடிவு

## தொல்லை தவிர்ப்புக் குழுக் கூட்டத்தில் தீர்மானம்

கொழும்பு, ஏப்.4  
வடபகுதிகளிலிருந்து தென் பகுதிகளுக்கு வருவதற்கும் செல்வதற்கும் தற்போது படைபிரிவால் நடைமுறைப்படுத்தப்பட்டு வரும் பயண அனுமதி (பாஸ்) வழங்கும் நடைமுறையை மாற்றுவது குறித்து ஆராய்ப்பு உள்ளது.

இது குறித்து எதிர்வரும் 17ஆம் திகதி பொலீஸ் மா அதிபர், இராணுவ உயர் அதிகாரிகள் ஆகியோரைச் சந்தித்து தொல்லை தவிர்ப்புக்குழு ஆலோசனை நடத்தத் தீர்மானித்துள்ளது.

நேற்றுமுன்தினம் திங்கட்கிழமை நீதிமன்றம் சார்பு வீரக்கோன் தலை காசோலை மோசடி வழக்கு

### குடாநாட்டுக்கு வெளியே செல்ல யாழ். வர்த்தகர்களுக்கு நீதிமன்றம் தடை

யாழ்ப்பாணம், ஏப்.4  
காசோலை மோசடியில் ஈடுபட்ட யாழ்.நகர் வர்த்தகர் ஒருவரை நீதிமன்றின் முன் அனுமதி இல்லாது குடாநாட்டை விட்டு வெளியேறத் தடை விதித்துள்ளார் யாழ்.நீதிமன்ற நீதிவான் இ.த.விக்கராஜா.

குறிப்பிட்ட வர்த்தகர் வங்கிக் கணக்கில் பணம் இல்லாமல் ஒரு லட்சத்து 73 ஆயிரத்து 350 ரூபாய்க்கு காசோலை வழங்கி ஏமாற்றிய விடயம் அம்பலத்துக்கு வந்ததை அடுத்து -

அவரை குறித்த காசோலையின் பெறுமதியை செலுத்தும் வரை வெளியிடங்களுக்குச் செல்ல தடை உத்தரவு பிறப்பிக்குமாறு கோரி நீதிமன்றில் மனுத் தாக்கல் செய்யப்

பட்டது. அந்த மனு மீதான விசாரணையின் போதே நீதிவான் மேற்கண்டவாறு உத்தரவிட்டார்.

குறித்த நபர் குடாநாட்டை விட்டு வெளியேற விரும்பினால் அவரின் கவச்சினை நீதிமன்றில் கையளித்த பின்னரே பயணம் செய்ய முடியும். இந்தத் தடை உத்தரவின் பிரதிகளை வெளியூர் பயணத்துக்கான டிக்கெட் வழங்கும் நான் அலுவலக யாழ். பொறுப்பாளருக்கும், யாழ். சிவில் காரியாலயப் பொறுப்பாளருக்கும், பாலி விமானப்படை சிவில் போக்குவரத்து அதிகாரிக் கும் அனுப்பி வைக்குமாறு பதிவாளருக்கு அறிவுறுத்தல் வழங்கப்பட்டது. (க-6)

மையில் அமைச்சில் நடைபெற்ற தொல்லை தவிர்ப்புக்குழுக் கூட்டத்திலேயே இவ்வாறு தீர்மானிக்கப்பட்டது.

யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து கொழும்பு வருவோரினும் கொழும்பிலிருந்து வடக்கு, கிழக்குக்குச் செல்வோரினும் பயண அனுமதி குறித்த விவசாயங்களில் தாங்கள் தலையிடுவதில்லை எனவும் -

அந்தந்தப் பிரதேசத்தின் பாதுகாப்பு உயரதிகாரிகளே இது குறித்து முடிவெடுக்கவேண்டும் எனவும் -

பொலீஸ் மா அதிபர் தெரிவித்ததாகப் பிரதிப் பொலீஸ் மா அதிபர்

கொட்டகதெனிய கூட்டத்தில் கூறினார்.

பயண அனுமதி நடவடிக்கைகள் மூலம் வடக்கு, கிழக்கில் வாழ்வோர் சொல்லொணாத் துயர்களை அனுபவிக்கிறார்கள். வடக்கு, கிழக்கில் இருந்து கொழும்பு வருவோர் 45 நாள் கால எல்லைக்குள் அனுமதி பெற்று வருகிறார்கள்.

ஆனால் எத்தகைய பிரச்சினைகளுக்கு முகம்கொடுக்க நேர்ந்தாலும் அவர்கள் குறிப்பிட்ட அந்தக் கால எல்லைக்குள் அவர்கள் தமது இடங்களுக்குத் திரும்பவேண்டிய நிலையில் உள்ளார்கள்.

மருத்துவ சிகிச்சை பெறவோர் கூட அவற்றைப் பாதியிலேயே நிறுத்திவிட்டு கொழும்பை விட்டு வெளியேற வேண்டிய கட்டாய நிலையில் உள்ளனர்.

பயண அனுமதி நடைமுறையில் மாற்றம் செய்யப்பட வேண்டுமெனக் கோரி பல அமைப்புகள் நீதி அமைச்சரிடம் கவனத்துக்குக் கொண்டு வந்ததை அடுத்து இது குறித்து பொலீஸ் மா அதிபரிடம் ஆலோசனை கோரப்பட்டிருந்தது.

கடந்த வாரம் நடைபெற்ற கூட்டத்தில் பிரதிப் பொலீஸ் மா அதிபர் கொட்டகதெனிய இந்த விடயத்தைப் பொலீஸ் மா அதிபரின் கவனத்துக்குக் கொண்டு வந்து அவரது கருத்தை இந்த வாரம் அறிவிப்பதாகத் தெரிவித்திருந்தார்.

நேற்றுமுன்தினம் நடைபெற்ற கூட்டத்தில் பொலீஸ் மா அதிபரின் கருத்தைப் பிரதிப் பொலீஸ் மா அதிபர் கொட்டகதெனிய தெரிவித்ததை அடுத்தே பாதுகாப்பு உயர் அதிகாரிகளுடன் ஆலோசனை நடத்த முடிவு எடுக்கப்பட்டுள்ளது. (ம)

### கிளிக் குஞ்சு பிடிக்க மரத்தில் ஏறியவர் வீழ்ந்து மரணம்

தென்மராட்சி, ஏப்.4  
பட்டுப்போன தென்னை மரத்தில் கிளிக் குஞ்சு பிடிக்க ஏறியவர் அந்த மரம் முறிந்து வீழ்ந்து மரணமான பரிதாப சம்பவம் கடந்த வியாழக் கிழமை மண்டபன் பகுதியில் இடம்பெற்றது.

துன்னாலை கிழக்கேச் சேர்ந்த க.குலசிங்கம் (வயது 48) என்னும் ஆறுபிள்ளைகளின் தந்தையே மரணமானவர் ஆவார். (க-117)

### வருடாந்தப் பொதுக் கூட்டம்

யாழ்ப்பாணம், ஏப்.4  
யாழ். மாவட்ட கூட்டுறவுச்சபையின் வருடாந்தப் பொதுக்கூட்டம் எதிர்வரும் 7ஆம் திகதி யாழ். வீரசிங்கம் மண்டபத்தில் தலைவர் பெ.கனகசபாபதி தலைமையில் நடைபெறவுள்ளது. (ம-ரி)

### படையினர் புதுவருடப் பரிசில் வழங்கினர்

தென்மராட்சி, ஏப்.4  
தென்மராட்சி கிழக்குப் பகுதிகளான அல்லாரை, கச்சாய், கேற்பேலி, போக்கட்டி, தவசிகுளம், கொடிகாமம் ஆகிய பகுதிகளில் தங்கியுள்ள குடும்பங்களுக்கு புது வருடப் பரிசில்கள் கடந்த ஞாயிறன்று 52ஆவது பிரிவு படையணியினரால் வழங்கப்பட்டன.

இப்பகுதிகளில் தங்கியுள்ள குடும்பங்களில் இருந்து ஒவ்வொருவரை வாகனங்களில் ஏற்றி மீசாலை அறுகம்புலம் பிள்ளையார் கோயில், இராமாவில் கந்தசாமி கோயில் ஆகியவற்றுக்கு படையினர் கொண்டு சென்றனர். அங்கு படை அதிகாரிகள் அவர்களுக்குப் புதுவருடப் பரிசில்களாக அரிசி, சீனி, பருப்பு, தேங்காய் என்பவற்றை வழங்கினர். அத்துடன் மக்களை அவர்களின் வீடுகளுக்கு அழைத்துச் சென்று விடப்பட்டதாகவும் தெரிவிக்கப்பட்டது. (ம-117)

### பரமானந்தா சுவாமிகளின் குருபூசை

யாழ்ப்பாணம், ஏப்.4  
ஸ்ரீ பரமானந்தா சுவாமிகளின் குருபூசை நிகழ்வு இன்று புதன்கிழமை காலை 8 மணிக்கு விசேட அபிஷேகத்துடன் வதிரியில் உள்ள ஆசிரமத்தில் நடைபெறவுள்ளது. அத்துடன் சுவாமிகளின் சமாதியில் ஆராதனை, திருமுறை ஒதல், பஜனை ஆகியவற்றைத் தொடர்ந்து மகேஸ்வர பூசையும் இடம்பெறும். (க-10)

### கலந்துரையாடல்

யாழ்ப்பாணம், ஏப்.4  
பல்கலைக்கழக உடற்கல்வி முதலாம் அணி மாணவருக்கான அவசர கலந்துரையாடல் இன்று புதன்கிழமை காலை 10 மணிக்கு டி.எம்.ஐ. கல்வி நிலையத்தில் நடைபெறவுள்ளது. (க-10)

### வெதுப்பக சங்க அங்குராப்பணக் கூட்டம்

யாழ்ப்பாணம், ஏப்.4  
யாழ்.மாவட்ட வெதுப்பக உற்பத்தியாளர் கூட்டுறவுச் சங்கத்தின் அங்குராப்பணக் கூட்டம் நாளை வியாழக்கிழமை முற்பகல் 11 மணிக்கு பஸ்ரியின் சந்திக்கு அருகில் உள்ள மூன்றாம் இலக்கக் கட்டடத்தில் இடம்பெறவுள்ளது.

இந்த நிகழ்வில் பிரதம விருந்தினராக கூட்டுறவு அபிவிருத்தி உதவி ஆணையாளர் எஸ்.கே.சண்முகநாதன் கலந்துகொள்வார். (க-10)

### அனுமதி இன்றி வீறகு எடுத்துவந்த 9 பேர் கைது

தென்மராட்சி, ஏப்.4  
உரிய அனுமதிப் பத்திரம் இன்றி சைக்கிள்களில் வீறகுக்கள் ஏற்றி வந்த ஒன்பது பேரை கடந்த ஞாயிறுக்கிழமை பொலீஸார் கைது செய்துள்ளனர். கைது செய்யப்பட்ட ஒன்பது பேரும் பருத்தித்துறை நீதிவான் நீதிமன்றில் நேற்றுமுன்தினம் ஆஜர்ப்பாட்டினர். (ம-117)

# புரிந்துணர்வு உடன்பாட்டில் அரசு - புலிகள் ஒப்பமிட்டனர்?

கொழும்பு, ஏப்.4  
அத்தியாவசியப் பொருள்களின் விலையைக் குறைப்பதற்கான மனிதாபிமான நடவடிக்கையாக புலிகளின் கட்டுப்பாட்டில் உள்ள வன்னிப் பிரதேசத்துக்கு தாராளமாகப் பொருள்களை அரசு அனுப்பவும் -

கொழும்பு உட்பட தெற்கில் புலிகள் அழிவு வேலைகளை செய்யாமல் இருப்பதை உறுதிப்படுத்தவும் - வழி செய்யும் உடன்படிக்கை ஒன்றில் புலிகளும் அரசும் ஒப்பமிட்டு விட்டதாகக் கொழும்புப் பத்திரிகை வட்டாரங்களை மேற்கோள் காட்டி சர்வதேச செய்தி ஏஜென்ஸி ஒன்று அறிவித்தது.

"அரசுக்கும் புலிகளுக்கும் இடையிலான புரிந்துணர்வு உடன்படிக்கையின் சில ஏற்பாடுகளின் பிரகாரம் எந்த நேரத்திலும் வன்னிக்கான மனிதாபிமான உதவிகள் அனுப்புவது தொடங்கலாம்" - என்று சிறிஷ் அமைச்சர் ஒருவர் தெரிவித்துள்ளதாகவும் கூறப்பட்டது.

"இந்த ஏற்பாடு, உத்தேச புரிந்துணர்வு உடன்படிக்கையின் ஒரு பகுதிதான். ஆனால் இது நிச்சயமாக சமாதானப் பேச்சுக்கான ஒரு முன்நிபந்தனை விவசாயம் அல்ல" - என்றார் அவர்.

"பொதுமக்களுக்குரிய இந்த அத்தியாவசியப் பொருள்கள் அவர்களுக்குக் கிடைப்பதை உறுதிப்படுத்த வேண்டும். கடந்த காலங்களில் இந்தப் பொருள்களைப் புலிகள் குரையாடியது பற்றிய சாட்சியங்கள் எங்காடும் உள்ளன. எனவே இதைக் கட்டுப்படுத்த வேண்டும்" - இப்படி அந்த அமைச்சர் மேலும் தெரிவித்ததாகக் கூறப்பட்டது. (உ-9)

## ஆயுதப் பயிற்சி வழங்குமாறு சங்க அதிகாரிகள் கோரிக்கை

கொழும்பு, ஏப்.4  
பாரிய சங்க மோசடிகள் தொடர்பாக விசாரணை செய்து வரும் சங்க அதிகாரிகளின் தற்பாதுகாப்புக்காக அவர்களுக்கு ஆயுதப் பயிற்சி யளித்து ஆயுதங்களைப் பெற்றுத் தருமாறு சங்க அதிகாரிகள் சங்கம் பாதுகாப்பு அமைச்சர் கேட்டுள்ளது. இவ்வாறான சங்க அதிகாரிகளுக்கு மரண அச்சுறுத்தல்கள் வடுக்

களுக்குக் கிடைப்பதை உறுதிப்படுத்த வேண்டும். கடந்த காலங்களில் இந்தப் பொருள்களைப் புலிகள் குரையாடியது பற்றிய சாட்சியங்கள் எங்காடும் உள்ளன. எனவே இதைக் கட்டுப்படுத்த வேண்டும்" - இப்படி அந்த அமைச்சர் மேலும் தெரிவித்ததாகக் கூறப்பட்டது. (உ-9)



சீத்தன்கேணி 'கொட்கொடு' நிறுவனத்தில் தொழில்நுட்பவியல் முடிவுகளை வெளியேறிய மாணவர்களுக்கான சான்றிதழ் வழங்கும் நிகழ்வு அண்மையில் நடைபெற்றது. 'பொருட்' நிறுவனத்தின் யாழ். அலுவலக திட்டமு்காமையாளர் அனி அங்கன் வைர மாணவர் ஒருவருக்கு சான்றிதழ் வழங்குவதைப் படத்தில் காணலாம். (ம)

# சின்னஞ்சிறு விளம்பரம்

## கோழிக்குஞ்சுகள் விற்பனைக்கு

சிவப்பு மற்றும் வெள்ளை இனக் கோழிக்குஞ்சுகள் விற்பனைக்குண்டு. S.யோகராஜா, இல.2, வெங்கடேசன் வீதி, யாழ்ப்பாணம். (கொனிக்காக வள் எப் அருகில்) (84360)

## மணமகன் தேவை

கௌரவ குடும்பத்தைச் சேர்ந்த 35 வயது நிரம்பிய மணப்பெண்ணுக்கு (ரோகினி நட்சத்திரம், லக்கின பாவம் 10) சுய தொழில் புரியும் மணமகன் உடன் தேவை. தொடர்பு- தூதரிமல மூர்த்தி, "திருவெள்ளாறை திருமண சேவை" டச்சு வீதி, வட்டுக்கிழக்கு, சித்தன்கேணி. (Forut அருகில்) (86150)

## வீடு விற்பனைக்கு

யாழ்ப்பாணம் பிறவுன் வீதியில் இருக்கும் 179/3 இலக்கங்கொண்ட ஏறக்குறைய நிலப்பரப்பு 2 1/2 யும், புதிய கல்வீடும் விற்பனைக்குண்டு. கால 8.30 மணிக்கும் 11.30 மணிக்கும் இடையில் மேற்படி விவரத்தில் தொடர்புகொள்ளவும். (86192)

## ENGLISH CLASSES

தரம்1 - O/L, A/L, G.A.Q, B.A. வரை பாடத்திட்டத்துக்கமைய இலகு முறையில் அனுபவமிக்க ஆசிரியர் களால் கற்பிக்கப்படுகின்றது. (O/L - 2001 தூதி மீட்டல் பயிற்சி, A/L 2002 - 2003 வகுப்புகளில் மட்டுப்படுத்தப்பட்ட அனுமதி) ஆரம்பம்:- 07-04-2001. M.P.ஷண், பலாலி வீதி, தேவாலய முன் ஒழுங்குகை, உரும் பிராயம். (86126)

## இலக்கியக் கட்டுரைகள்

'ஒரு ஆசிரியர் பென்ஷன் எடுக்கிறார்' நாடகத்தை வாணொலியில் கேட்கிறீர்களா? அதை எழுதிய அரா விபூர் நகந்தரம்பீனையின் நூல்கள் 1. இலக்கியக் கட்டுரைகள் 2. யாழ்ப்பாணம்? கோழும்பா? 3. நாடகம் எழுதுவது எப்படி? 4. யாழ்ப்பாணம். (86221)

## கண்டெடுக்கப்பட்டுள்ளது

R.மகேஸ்வரன் என்பவருடைய மோட்டார் போக்குவரத்துத் திணைக்களத்தால் வழங்கப்பட்ட பெறுபேற்று அறிக்கை அட்டை கண்டெடுக்கப்பட்டுள்ளது. உரியவர் V.இராசையா, உரும்பிராய் கிழக்கு, உரும்பிராய் என்னும் முகவரியில் தொடர்பு கொள்ளவும். (86217)

## படிவம்

குடிவரவு, குடியகல்வத் தகவலைய அளிக்காரிகள் பதவிக்கான படிவம் விற்பனையாகின்றது. பஸ்கலைக்கழக பட்டதாரிகள் ஆண்கள் மட்டும் விண்ணப்பிக்கலாம். விவரம் 30-03-2001 வர்த்தமானி. நாயகபாலன், மானிப்பாய். (86195)

இலங்கை ஜேம்ஸ் தொழில் நுட்ப நிறுவகம், மொறட்டுவை-அனுமதிப் படிவங்கள் விற்பனையாகின்றன. விவரம்: 30-03-2001 வர்த்தமானியை எம்மிடம் பார்வையிடலாம். நாயக பாலன், மானிப்பாய். (86196)

## MATHS / ENGLISH

O/L புதிய, பழைய பாடத்திட்ட மூலம் கணிதம், ஆங்கிலத்தில், CREDIT, DISTINCTION, பெறுபேற்று படையவும், ஆண்டு 6-10 வரை கற்பிக்கப்படும். அனுபவமுள்ள ஆசிரியர், 85, சிவன் கோயிலடி (சிவன் கோயில் பின்புறம்), திருநெல்வேலி. (85917)

## தவறிவிட்டது

கோயிலக்கண்டி மேற்கு, தச்சன தோட்ட கைதடி என்னும் முகவரியைச் சேர்ந்த கந்தசாமி நேசமணி என்பவருடைய தே.அ.அ. (இல.476941440V), வீசே.அ.அ. என்பன யாழ்ப்பாண தரிப்பிடத்தில் தவறிவிட்டன. கண்டெடுத்தவர்கள் ஈசன் போட்டோ, மில் லேன், மல்லாகம் என்ற முகவரியில் ஒப்படைக்கவும். (86218)

## காணி விற்பனைக்கு

அளவெட்டி வடக்கு, கணைஸ்வரத திணைக்களம் நெடுங்கணி என்று அழைக்கப்படும் 13 1/2 பரப்புக் கொண்ட கிணற்றுடன் கூடிய வீடுகட்ட உகந்த காணி (கருகப்பலம் அமெரிக்கன்சிசன் பாடசாலைக்கு அண்மையில்) விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு- இ.கதிர்காமலிங்கம், நீதிமன்ற வீதி, மல்லாகம். (86193)

## மணமகன் தேவை

இந்து கௌரவ குடும்பத்தைச் சேர்ந்த, உத்தராமம் நட்சத்திரம் 2 ஆம் பாதம், 1972 இல் பிறந்த, உயரம் 6 அடி, சிவந்த நிறம் உடைய Computer Engineer (Canada Citizen) அடுத்தமாத நடுப்பகுதியில் இலங்கை வரவிருக்கிறார். அவருக்குத் தகுந்த மணமகளைப் பெற்றோர் விரும்புகிறார்கள். மணமகன் A/L சித்தி அடைந்தவர் அல்லது பட்டப்படிப்பு முடிந்தவர் விரும்பத்தக்கது தொடர்பு- விள. இல. 1252, மே/பா உதயன். (86131)

## இறைச்சிக் கோழி விற்பனைக்கு

தினமும் இறைச்சிக் கோழிகள் சுத்தம் செய்து (பாதிக்கோழி உட்பட) பெற்றுக்கொள்ளலாம். தொடர்பு- தனபாலசிங்கம், 19, முருகேசர் ஒழுங்கை, முத்திரைச் சந்தி, நல்லூர். (நல்லூர் விடியோ சென்ரை வளவு). (86214)

## விற்பனைக்கு

நல்ல நிலையிலுள்ள (AUKUR) HERO MAJESTIC மோட்டார் சைக்கிள், வுல்லிவி மெசின் என்பன உடன் விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு- சோ.சந்திரசேகரன், மயிலணி சிவன் கோயில், சுன்னாகம். (86188)

## யுவதி மரணம்

தென்மராட்சி, ஏ.ப.4 கடந்த மாதம் 20 ஆம் திகதி ஏராளியாக இலங்கை நிலையில் மந்திரை ஆஸ்பத்திரியில் அனுமதிக்கப்பட்ட யுவதி கடந்த ஞாயிற்றுக்கிழமை மரணமானார்.

மனநோயாளியான இந்த யுவதி மண்ணெண்ணெயை உடம்பில் ஊற்றி தீ முட்டியதால் ஏராளமாக இறந்தார்.

உட்பிடி இமையானைச் சேர்ந்த எஸ்.மு.ஜெயதேவி (வயது 31) என்னும் யுவதியே மரணமானார் ஆவார். (க-117)

## விவசாயிகளுக்கு உதவிகள்

சீடா உதவித் திட்டத்தின் கீழ் உடுவில் கமநல கேந்திர நிலையத்தின் ஊடாக விவசாயிகளுக்கு கூன் அடிப்படையில் நீர் இறைக்கும் இயந்திரம், மருந்து தெளிகருவி என்பன வழங்கப்பட்டு வருகின்றன.

சம்மேளன உறுப்பினர்களுக்கு தலைவர், செயலாளர் சிபார்சின் அடிப்படையில் இந்தக் கருவிகள் விவசாயிகளுக்கு வழங்கப்பட்டு வருவதாகத் தெரிவிக்கப்படுகிறது. (ம-185)



**UNIVERSITY OF JAFFNA**  
SECOND SEMESTER EXAMINATION POST-GRADUATE DIPLOMA IN PUBLIC ADMINISTRATION

The above examination will commence on 17th April, 2001. Candidates could collect the application form at the Office of the Dean, Faculty of Graduate Studies. Completed applications should be submitted at the same office on or before 11th April, 2001.

REGISTRAR University of Jaffna. (C/16038)



கல்வி நிறுவனம் O/L DAY CLASS (7.00 - 2.00)

29-3-2001 முதல் நடைபெறுகின்றன! டச்சு வீதி, கோப்பாய். (C/16009)

# சபிண்டிகரண அழைப்பு



மலர்வு	உதிர்வு
26	05
-	-
11	03
-	-
1947	2001

## திருமதி கோபாலரத்தினம் சசிகலா

பாசமிகு தாயே! தாய் என்ற தனித்துவமான தெய்வமே! உனைப் பிரிந்ததனால் எம் நெஞ்சம் பதைபதைக்கிறது. உன்னுடைய இடம் எவராலும் நிரப்பமுடியாத ஒரு தாய் என்கிற தெய்விக ஸ்தானம். எம்முடைய இயல்புகளில் இருந்து உன்னுடைய பரமான தன்மையை உணர்கிறோம். கதை காட்டிய வழியில் சென்று அந்த உன்னதமான பகவான் கிருஷ்ணருடைய தெய்விக வாசஸ்தலமாகிய பிருந்தாவனத்தை அடைந்த உன்னை எம் நெஞ்சினிலே நிலைநிறுத்துகின்றோம்.

இறையடிமை அடைந்த எமது தாயாரின் சபிண்டிகரணக் கிரியைகள் நானே (05-04-2001) வியாழக்கிழமை 10.15 மணிக் கும், அதைத்தொடர்ந்து மதியபோசனமும் இடம்பெறும். இக்கிரியைகளிலும் மதிய போசனத்திலும் கலந்துகொள்ளுமாறு அனைவரையும் அழைக்கின்றோம்.

கணவர், பிள்ளைகள், மருமக்கள் மற்றும் உறவினர்கள்.

சிறாம்பியடி, யாழ்ப்பாணம். (86232)

# SALE! SALE!!

இதோ! முந்தானங்கள் உள்ளம் துள்ளும் புதுவருடம் பரிசு! நாங்கள் ரெடி!

நீங்கள் ரெடியா?



மாபெரும் சிறப்புத் தள்ளுபடி கித்தள்ளுபடி 13,040 வரை மட்டுமே!! நதிகளின் சங்கரம் கடலில்! சகலவித புடைவைகளின் தளிகமம் மகாநதியில் புத்து புத்தியப் புத்திருக்கும் புதுவருடம் புடைவைகளுக்கு

## மகாநதி புடைவை அகம்

(முகூர்த்தப் பட்டுப் புடைவைகளுக்குக் கைராசியான நிறுவனம்) 16, நவீன சந்தை, யாழ்ப்பாணம். சாநி பிளவுஸ் பீஸ் துணி வகைகளுக்குப் பிரத்தியேகக் காட்சி அறை 16 நவீன சந்தை (மேல் மாடி), யாழ்ப்பாணம்.

# 31 ஆம் நாள் நினைவுலைகள்

மண்ணில்	விண்ணில்
20	5
-	-
5	3
-	-
1938	2001

## செல்லையா சுப்பிரமணியம்

(கிளைப்பாறிய ஊழியர், உணவுக்கட்டுப்பாட்டுத் திணைக்களம்) கண்ணை இமை காப்பதுபோல் எம்மைக் காத்து நின்றீர் - அப்பா! காலமெல்லாம் தரணியில் தலை நிமிர்ந்து நாம் வாழ வழி அமைத்தீர் - அப்பா! கண்முடித் திறப்பதற்குள் எங்கு தான் சென்றீர்? அப்பா! அன்புத் தந்தையே! எமக்கு ஆறுதல் யாரோ? உங்கள் ஆத்மா சாந்தி பெறப் பிரார்த்திக்கின்றோம். ஓம் சாந்தி! சாந்தி!! சாந்தி!!!  
மறாத அன்புடன் மனைவி, பிள்ளைகள், புத்தார். (86206) மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகள்.

# மரண அறிவித்தல்

கதிரவேலு சுரேஸ்குமார் (குமார்) யாழ்ப்பாணம் கொட்டடியைப் பிறப்பிடமாகவும் வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட கதிரவேலு சுரேஸ்குமார் (குமார்) நேற்று முன்தினம் (02-04-2001) திங்கட்கிழமை மாலை அகாலமரணமானார். அன்னார் காலஞ்சென்ற நாகராசா கதிரவேலு மற்றும் இரத்தின நாயகி ஆகியோரின் சிரேஷ்ட புதல்வனும், கௌரியின் அன்புச் சகோதரனும் ஆவார். அன்னரின் இறுதி நல்லடக்க ஆராதனை இன்று (04-04-2001) புதன்கிழமை காலை 10 மணிக்கு நடைபெற்று புதவுடல் நல்லடக்கத்துக்காக கொட்டடி சேமக்காலைக்கு (ரெவிக் கொம் அருகில்) எடுத்துச் செல்லப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளுமாறு கேட்டுக்கொள்கின்றோம். தகவல்: கதிரவேலு இரத்தினநாயகி(தாய்) 187/34, யுனியன் ஒழுங்கை, ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம். (86230)

இஸ்ரேலுடனான அமைதி நடவடிக்கை:

# "நோர்வேயை நம்பி ஏமாந்தோம்";

## பலஸ்தீன அதிபர் அரபாத் வேதனை!

காலா, ஏப். 4  
நோர்வேயை நம்பி இஸ்ரேலுடன் சமாதான உடன்படிக்கையில் கைச்சாத்திட்டதால் பலஸ்தீன மக்களின் நிலையை மேலும் மோசமாக்கி விட்டேன்.

இவ்வாறு பலஸ்தீன அதிபர் யசீர் அரபாத் தனது வேதனையை வெளியிட்டுள்ளார். இஸ்ரேலிய விமானப் படையின் தாக்குதல்களால் மேற்கூக்கரை மற்றும் காலாப் பகுதியில் அவரது வீடு உட்பட பிரதான நிலைகளில் ஏற்பட்ட சேதங்களைக் கடந்த சனிக்கிழமை பார்வையிட்ட பின்னர் செய்தியாளர்களிடம் பேசிய போதே அரபாத் இதனைத் தெரிவித்தார். அந்தச் சமயத்தில் அவர் கண்ணீர் சிந்தியதாகக் கூறப்படுகிறது. அரபாத் அப்போது தெரிவித்ததாவது: -  
பலஸ்தீனர்கள் தமது தாயகத்தை மீண்டும் பெற எத்

தனையோ உயிர்தியாகங்களைச் செய்து வரவாற்று முக்கியத்துவம் வாய்ந்த போராட்டத்தை நடத்தி வருகின்றனர். அதன் விளைவாகப் பலஸ்தீன மக்களின் சுய கௌரவத்தைப் பேணும்



என்ற நம்பிக்கையுடன் நோர்வேயின் அனுசரணையுடனான சமாதான முயற்சிகளில் பங்கேற்றேன்.

அத்துடன் 1993 ஆம் ஆண்டு ஒஸ்திப் இஸ்ரேலுடன் சமாதான உடன்படிக்கையிலும்

கையிலும் கைச்சாத்திட்டேன். ஆனால் இன்று எல்லாமே தலைகீழாகப் போய்விட்டது. நோர்வேயை நம்பி அமெரிக்காவின் உதவியை ஏற்று சமாதானத்தை ஏற்படுத்த, காரியத்தில் இறங்கி எனது மக்களின் நிலையை மேலும் மோசமாக்கி விட்டேன்.

நான் சமாதானக்கரத்தை நீட்டிய இஸ்ரேலே இன்று பலஸ்தீன மக்களின் குடிமனை

### சீனாவுக்கு அதிபர் புஷ் வலியுறுத்து

சீனாவின் கைவந்திவில் தரையிறங்கியுள்ள அமெரிக்க விமானத்தையும் அதன் 24 பணியாளர்களையும் திருப்பி ஒப்படைக்கும்படி அமெரிக்க அதிபர் புஷ் சீனாவிடம் வலியுறுத்தியுள்ளார்.

சீனப்போர் விமானம் ஒன்றுடன் உராய்ந்து விபத்துக்குள்ளான அந்த விமானம் கைவந்திவில் தரையிறக்கப்பட்டுள்ளது. (9)

### முஷாரப்புக்கு புதிய ஆலோசகர்

இஸ்லாமாபாத், ஏப். 4  
பாகிஸ்தான் இராணுவ ஆட்சியாளர் பர்வேஷ் முஷாரப்பின் ஆலோசகராக, அனுசக்தி விஞ்ஞானி அப்துல் காதிர்கான் நியமிக்கப்பட்டுள்ளார்.

இந்தியாவில் பிறந்தவரான காதிர்கான், 1976 இல் ஐரோப்பாவில் இருந்து கணினி தயாரிக்கத் தேவையான மூலப்பொருள்களைத் திருடியதாகக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டு நகுறிப்பிடப்பட்ட தக்கது. (9)

### நேபாளத்தில் 35 பொலீஸார் கொல்லப்பட்டனர்!

காத்மண்டு, ஏப். 4  
நேபாளத்தில் குக்ரிசால் மாவட்டத்தில் பொலீஸாருக்கும், தலைமறைவு மாவோயிஸ்டு கிளர்ச்சியாளர்களுக்கும் இடையேயான மோதலில் 35 பொலீஸாரும், 3 பொது மக்களும் கொல்லப்பட்டனர். கிளர்ச்சியாளர்கள் பொலீஸ் நிலையம் ஒன்றைத் தாக்கிய போதே மோதல் ஏற்பட்டதாகக் கூறப்படுகிறது. (9)

### மிரட்டல்

மணிலா, ஏப். 4  
தம்முடன் பேச்சு நடத்த பிஸிப்ஸென்ஸ் அரசு முன்வராவிட்டால், தங்களிடம் பணயங்களைத் தியாக உள் அமெரிக்காவின் தலையை வெட்டி, அதிபர் அரோயோவுக்கு நாளை வியாழக்கிழமை பிறந்த நாள் பரிசாக அனுப்பி வைக்க உள்ளதாக பிஸிப்ஸென்ஸின் இஸ்லாமியத்தீவிரவாத அமைப்பான அபுசாயப் இயக்கம் மிரட்டல் விடுத்துள்ளது.

இதனை அடுத்து அபுசாயப் அமைப்பினர் மீது முழு அளவிலான கிராணுவத் தாக்குதலை மேற்கொள்ளப் போவதாக அதிபர் அரோயோ அறிவித்துள்ளார். (9)

### டில்லியில் கலவரம்!

மாசுக்கட்டுப்பாட்டு அதிகாரிகள் அமுல்படுத்தப்பட்டதால் நேற்று இந்திய நகரான டில்லியில் பஸ்கள் ஓடவில்லை. இதனால் ஆத்திரமடைந்த பயணிகள் கலவரத்தில் ஈடுபட்டதாகக் கூறப்படுகிறது.

### கிரிக்கெட் அணிகளின் தரப்பட்டியல்

பார்படோஸ், ஏப். 4  
உலகக் கிரிக்கெட் போட்டிகளுக்கான சர்ப்பை கிரிக்கெட் அணிகளின் தரப்பட்டியலை வெளியிட்டுள்ளது. அந்தப் பட்டியலில் 76.7 புள்ளிகள் பெற்று ஆஸ்திரேலிய அணி முதலிடம் வகிக்கிறது.

64.5 புள்ளிகளுடன் தென் ஆபிரிக்காவும், 63.8 புள்ளிகளுடன் இலங்கையும் முறையே இரண்டாம் மூன்றாம் இடங்களைப் பெற்றுள்ளன.

48.2 புள்ளிகள் பெற்ற இந்திய அணி 5 ஆவது இடத்துக்குத் தள்ளப்பட்டுள்ளது. அணிகள் பெற்ற வெற்றிகளின் அடிப்படையிலேயே புள்ளிகள் வழங்கப்பட்டன.

### மேற்குக் கரையில் இருவர் பலி!

மேற்குக் கரையில் பெத்லகேமில் 20 வயதான இஸ்ரேலியப் படை வீரர் ஒருவர் சுட்டுக்கொல்லப்பட்டார்.

அதேவேளை காலா நிலப்பரப்பில் இஸ்ரேலிய ஹெலிகாப்டருக்கு காரில் பயணம் செய்து கொண்டிருந்த பலஸ்தீன இளைஞர் ஒருவர் கொல்லப்பட்டார்.

இந்தச் சம்பவங்களை யடுத்து இருதரப்பினிடையேயான மோதல்கள் தீவிரமடைந்துள்ளன.

இந்த மோதல்கள் முடிவுக்கு வராமல் அமைதிப் பேச்சு நடத்தப்போவதில்லை என்று இஸ்ரேல் அறிவித்திருப்பது குறிப்பிடத்தக்கது.



கத்துக்கும், நானும், பலஸ்தீன மக்களும் எப்போதும் ஒரு துரப்பாக்கியமான படிப்பினையாகத் திகழ்வோம் என்று மனச்சாட்சியைத் திறந்து கூறுகின்றேன். (9-9)

### தனக்குச் சிறைத் தண்டனை விதித்த தனி நீதிமன்றத் தீர்ப்புகளை நிறுத்தி வைக்க ஜெயலலிதா மனு

சென்னை, ஏப். 4  
'டான்சி' நிலப்பேர உழைச் சம்பந்தமான இரு வழக்குகளில் தன்னைக் குற்றவாளியாக தனி நீதிமன்றம் அளித்த தீர்ப்புகளை, நிறுத்தி வைக்க கோரி அதி.ம.சு. பொதுச் செயலாளர் ஜெயலலிதா தாக்கல் செய்த மனுமீதான தீர்ப்பை சென்னை உயர் நீதிமன்றம் எதிர்வரும் 9 ஆம் திகதிக்கு ஒத்திவைத்துள்ளது.



குறிப்பிட்ட தீர்ப்பினால், தான் தேர்தலில் போட்டியிடுவது குறித்து சந்தேகம் எழாதுள்ளதாலும் - அந்தத் தீர்ப்பை எதிர்த்து மேன்முறையீடு செய்துள்ளதாலும் - தேர்தலில் போட்டியிடும் வகையில் தனி நீதிமன்றத் தீர்ப்பை நிறுத்தி வைக்கும்படி ஜெயலலிதா தேற்று முன் தீர்மானம் மனு தாக்கல் செய்தார்.

இந்த இரு வழக்குகளிலும் தலா 3 ஆண்டுகளும், இரண்டு ஆண்டுகளும் அவருக்கு தண்டனை வழங்கப்பட்டுள்ளது குறிப்பிடத்தக்கது. (9)

### பாராட்டி வாழ்த்துகின்றோம்

29 - 01 - 2001 அன்று அகில இலங்கைச் சமாதான நிதிவானாசச் சத்தியப்பிரமாணம் செய்து கொண்ட

### திருவாளர் கந்தையா இளங்கோவன்

அவர்களுக்கும் சர்வதேச மகளிர் தினத்தன்று கண்டா 'சொ' நிறுவனம் வழங்கிய 'சக்தி' விருதினைப் பெற்றுக்கொண்ட பிரபல சட்டத்தரணி

### சரோசினிதேவி இளங்கோவன்

அவர்களுக்கும் சுவ செல்வங்களுடன் நீண்ட ஆயுளையும் பெற்று நீழி வாழ்க என்று பாராட்டி வாழ்த்துகின்றோம். அத்துடன் அவர் தம் சேவைகளை தொடர் அவர்கள் இனிது வாழ வேண்டுமென்றும் அருள்மிகு நெல்வண்டை ஸ்ரீபத்திரகாளி அம்மன் திருவடிகளை வேண்டிப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

தலைவர் உபதலைவர்  
பெர. இராசதுரை சீவஸ்ரீ  
செயலாளர் தீயாக சோமசுந்தரராஜர்  
சீ. வரமதேவன் குருக்கன்.  
தும்பளை நெல்லண்டைப் செயலாளர்  
பத்திரகாளி அம்மன் சீவஸ்ரீ  
வழிபடுவோர் சங்கம். க. சோமசுந்தரக் குருக்கன் J. P.  
இலங்கை சைவக்குருமார்  
(86219) அர்ச்சகர் பேரவை, கோப்பாய்

### உலகில் முதல் தடவையாக

### தன்னிசை சேர்க்கையாளரின் சட்டபூர்வத் திருமணங்கள்

ஹைக், ஏப். 4  
உலகின் முதல் தடவையாக தன்னிசை சேர்க்கையாளர்களின் சட்டபூர்வத் திருமணங்கள் நெதர்லாந்தில் கடந்த சனிக்கிழமை நடைபெற்றன.

தன்னிசை சேர்க்கையாளர்களான ஒரு பெண் ஜேடியும் ஆண் ஜோடியும் சட்டபூர்வமாகப் பதிவுத் திருமணம் செய்துள்ளனர். இந்த வருட இறுதிக்குள் தன்னிசை சேர்க்கையாளர்களின் சுமார் 10 ஆயிரம் திருமணங்கள் நடைபெறும் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

பல்வேறு நாடுகளிலும் தன்னிசை சேர்க்கையாளர்கள் இணைந்து வாழ்கின்றனர். ஆனால் அவர்களது திருமணத்தை சட்ட பூர்வமாக அங்கீகரித்துள்ள நாடு நெதர்லாந்து ஆகும். (9-9)

### பிரிட்டிஷ் உளவுப் பிரிவினர் கடாபியைக் கொல்ல முயற்சி முன்னாள் உளவாளி பரபரப்புத் தகவல்!

லண்டன், ஏப். 4  
லிபிய நாட்டு அதிபர் கணைக் குகையின் கடாபியை கொலை செய்யும் முயற்சியில் பிரிட்டிஷ் உளவுத்துறை ஈடுபட்டதாக முன்னாள் உளவாளி ஒருவர் பரபரப்புத் தகவலை வெளியிட்டுள்ளார். பிரிட்டிஷ் உளவுத்துறையில் முன்னர் உளவாளியாகப் பணியாற்றிய டேவிட் ஷேவர் என்பவரே இத்தகவலை தெரிவித்தவராவார். ஷேவர் கூறியிருப்பதை பிரிட்டிஷ் வெளியுறவுச் செயலாளர் ரொபின் குக் முற்றாக நிராகரித்துள்ளார்.

### காஷ்மீர் சமாதானப் பேச்சுக்கான இந்திய அரசின் அழைப்பை தீவிரவாதிகள் நிராகரிப்பு

இஸ்லாமாபாத், ஏப். 4  
காஷ்மீர் பிரச்சினை தொடர்பாக பேச்சுவார்த்தை நடத்த இந்திய அரசு விடுத்த அழைப்பை காஷ்மீர் தீவிரவாதிகள் நிராகரித்து விட்டனர்.

பாஸ்தானுடன் சம்பந்தப்பட்ட முத்தரப்பு பேச்சு வார்த்தை மூலமே தீர்வு எட்டப்பட முடியும் என்றும் அவை தெரிவித்துள்ளன. இந்திய உள்நாட்டு அமைச்சர் ஆத்வானி தீவிரவாதிகளுடன் பேச்சு நடத்துவதற்கு காலக்கேடு விதித்து சமீபத்தில் அறிக்கை வெளியிட்டிருந்தார்.

இதற்குப் பதிலளிக்கும் வகையில் இஸ்லாமாபாத் தலைமையிடமாகக்கொண்டு செயற்படும் ஹிஸ்புல் முஜாஹிதீனின் தலைவர் சையத் சலாவுதீன் விடுத்த அறிக்கையிலேயே, பேச்சுக்கான அழைப்பு நிராகரிக்கப்பட்டுள்ளது.

முத்தரப்பு பேச்சு நடத்துவதன் மூலம் மட்டுமே காஷ்மீர் மக்கள் தங்களை சுய நிர்ணய உரிமையைப் பாதுகாத்துக் கொள்ள முடியும் என ஹிஸ்கத்துல் முஜாஹிதீன் என்ற தீவிரவாத அமைப்புக் கூறியுள்ளது. (9-9)

கோண்டாவில் மேற்கு  
ஸ்ரீ சந்திரசேகரப் பிள்ளையார்  
தேவஸ்தான  
**பாரியாலன சபை**

மேற்படி எமது ஆலயத்தில் கடந்த 9-03-2001இல் நடைபெற்ற மகா சபைப் பொதுக் கூட்டத்தில் பின் வருவோர் நிர்வாக சபைக்குத் தெரிவு செய்யப்பட்டுள்ளார்கள்.

- (1) தலைவர்:- திரு. ச. செல்வரத்தினம்  
(2) செயலாளர்:- திரு. இ. மகேந்திரன்  
(3) பொருளாளர்:- திரு. இ. தயாபரன்  
(4) உப தலைவர்:- திரு. சி. பத்மநாதன்  
(5) உப செயலாளர்:- திரு. ச. பீரபாகரன்  
(6) உறுப்பினர்:- திரு. க. லோகேந்திரன்  
(7) போஷகர்:- திரு. த. அரியரத்தினம்

**கணக்காய்வாளர்கள்**

- (1) திரு. சி. முத்துக்குமாரசுவாமி  
(2) திரு. தி. சிவநேசன்

பணக் கொடுக்கல் வாங்கல் யாவற்றிற்கும் பொருளாளர் இ. தயாபரன் அவர்களுடன் தொடர்பு கொள்ளவும்.

ச. செல்வரத்தினம் இ. மகேந்திரன்  
தலைவர் (86237) செயலாளர்

**பாராட்டி வாழ்த்துகின்றோம்**

எமது பாடசாலை அதிபர்

**திரு. பொன்னையா பத்மநாதன்**  
உப அதிபர்

**செல்வி கமலநாயகி கதிர்காமலிங்கம்**  
ஆகிய இருவரும் அதிபர் தரம் 2-1 இற்குப் பதவி உயர்த்தப்பட்டதையிட்டு பேருவகையுடன் பாராட்டி வாழ்த்துகின்றோம்.

ஆசிரியர்கள், மாணவர்கள்,  
யா/கொக்குவில் கிழக்கு,  
நாமகள் வித்தியாலயம்.  
(86222)

**பாராட்டி வாழ்த்துகின்றோம்**

யா/வண்ணை

இளையதம்பி இந்து வித்தியாலய அதிபர்

**திரு. முருகேசு செல்லையா அவர்கள்**  
DIP, Ag. SP Tr Ag. SLPS 2-1

இவங்கை அதிபர் சேவை தரம் 2-1ற்கு பதவி உயர்வு பெற்றமையைப் பாராட்டி வாழ்த்துவதுடன் மேலும் பதவி உயர்வுகள் பெற்று அவர் கல்விப் பணியில் பிரகாசிக்க வேண்டுமென உளமார வாழ்த்துகின்றோம்.

பாடசாலை அபிவிருத்திச் சங்கம்,  
யா/இளையதம்பி இந்து வித்தியாலயம்,  
வண்ணார் பண்ணை.  
(86248)

**நன்றியுடன் பாராட்டுகின்றோம்**

எங்கள் பாடசாலையின் தேவையறிந்து புதிய இரு மாடிக் கட்டடத்தை உடனடியாக அமைத்துத் தந்து எங்கள் குறையை ஓரளவுக்கு நிவர்த்தி செய்த எமது அன்புக்கும் மதிப்புக்குரிய

வடக்கு புனர்வாழ்வு, புனரமைப்பு.  
வடக்கு - கிழக்கு தமிழ் விவகார அமைச்சரும் ஈழமக்கள் ஜனநாயகக் கட்சியின் பொதுச் செயலாளருமாகிய மாண்புமிகு கௌரவ

**கே. என். டக்ளஸ் தேவானந்தா**  
(நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்)  
அவர்களுக்கும்

பழைய மாணவரும் ஈ.பி.டி.பி. அமைப்பின் யாழ். மாவட்ட பிரதம அமைப்பாளரும் யாழ். மாவட்ட நாடாளுமன்ற உறுப்பினருமான

**திரு. கே.வி. குகேந்திரன் (ஜெகன்)**  
அவர்களுக்கும்

பழைய மாணவரும் ஈ.பி.டி.பி. அமைப்பின் வட்டுக்கோட்டைப் பொறுப்பாளரும் வலிகாமம் மேற்குப் பிரதேசசபைத் தலைவருமான

**திரு. ந. திரிலோகநாதன் (லோகன்)**  
அவர்களுக்கும்

எமது அழியா நன்றியையும் பாராட்டினையும் மகிழ்வோடு தெரிவிக்கின்றோம்.

பாடசாலைச் சமூகம்,  
யா/வட்டு. இந்துக் கல்லூரி,  
சித்தன்கேணி.  
(86235)

**சமய சந்திப்புகளில்**

கொக்குவில் மேற்கு ஸ்ரீ வராகி அம்பாள் ஆலய வருடாந்த மஹோற்சவம் நாளை வியாழ்க்கிழமை கொடியேற்றத்துடன் ஆரம்பித்துத் தொடர்ந்து 11 தினங்கள் நடைபெறும். 13 ஆம் திகதி சப்பறத் திருவிழாவும் 14ஆம் திகதி தேர்த் திருவிழாவும் 15 ஆம் திகதி தீர்த்தத் திருவிழாவும் இடம்பெறும்.

தினமும் மாலை 4 மணியளவில் அம்பாளுக்கு அபிஷேக ஊராதனைகளும் விதியுலாவும் நடைபெறும். உற்சவ இறுதி நாளை எதிர்வரும் 16 ஆம் திகதி சங்காபிசேகம், ஊஞ்சல் ஆகியனவும் நடைபெறவுள்ளன. (க)

★ ★ ★

யாழ்ப்பாணம் கோட்டை முனிஸ்வரன் கோயிலில் பரிசுனி உத்தர உற்சவம் எதிர்வரும் 6 ஆம் திகதி வெள்ளிக்கிழமை நடைபெறவுள்ளது. (க-173)

★ ★ ★

ஏழாலை மத்தி அருகியிரு ஸ்ரீ பத்திரகாளி அம்மன் தேவஸ்தான வருடாந்த மகோற்சவம் எதிர்வரும் வெள்ளிக்கிழமை கொடியேற்றத்துடன் ஆரம்பமாகித் தொடர்ந்து 10 தினங்கள் நடைபெறவுள்ளது. (க-11)

★ ★ ★

பண்ணாகம் விசுவத்தனை முருகமூர்த்தி கோயில் தேர்த்திருவிழா நாளை வியாழன் நண்பகல் நடைபெறவுள்ளது.

தீர்த்தத் திருவிழா வெள்ளிக்கிழமை கோயில் கேணியில் முற்பகல் 11 மணிக்கு நடைபெறவுள்ளது. ஸ்ரீமுருகன் அன்னதானசபையினரால் அன்னதானம் வழங்கவும் ஏற்பாடு செய்யப்பட்டுள்ளது. (க-28)

**கலந்துரையாடல்**

யாழ். மாவட்ட கூட்டுறவுத் திணைக்களத்தில் பணியாற்றும் உத்தியோகப் பற்றற்ற உணக்காய்வாளர்களுக்கான அவசர கலந்துரையாடல் இன்று புதன்கிழமை காலை 9-00 மணிக்குக் கூட்டுறவு அபிவிருத்தி உதவி ஆணையாளர் (கணக்காய்வு) எஸ்.கனகசபாபதி தலைமையில் வீரசிங்கம் மண்டபத்தில் நடைபெறவுள்ளது.

இந்தக் கலந்துரையாடலில் சங்க அங்கத்தவர்கள் ஆணைவரையும் தவறாது கலந்துகொள்ளுமாறு கேட்கப்பட்டுள்ளது. (3-10)

**சிறுவர்கள் இருவர் பெற்றோரிடம் ஒப்படைப்பு**

நன்னடைத்தைப் பயிற்சிக்காக, இருபாலை கானாள் சிறுவர் பராமரிப்பு நிலையத்தில் சேர்க்கப்பட்டிருந்த இரு சிறுவர்களை நேற்று முன்தினம் பெற்றோரிடம் ஒப்படைக்கப்பட்டனர்.

யாழ்ப்பாணம், அராவி வீதியைச் சேர்ந்த இந்திரராசா திணைக்குமார் (வயது-14), நாகநாதி பார்த்திபன் (வயது-15) ஆகிய இரு சிறுவரும் பல்வேறு குற்றச் செயல்களுடன் தொடர்புடையவர்கள் என்ற குற்றச்சாட்டின் பேரில் நன்னடைத்தைப் பயிற்சிக்காக கானாள் சிறுவர் இல்லத்துக்கு யாழ். நீதிவானால் நீதி மன்றின் உத்தரவுப்படி அனுப்பப்பட்டிருந்தனர்.

இந்த இரு சிறுவர்களுமே திருந்தியுள்ளதாகக் கூறி நேற்று முன்தினம் பெற்றோரிடம் ஒப்படைக்கப்பட்டுள்ளனர்.

இவர்களின் நன்னடைத்தை தொடர்பாக அவதானித்து அறிக்கை சமர்ப்பிக்குமாறு குறிப்பிட்ட பகுதி (ஜெ - 88) கிராம சேவகருக்கு நீதிமன்றம் உத்தரவிட்டுள்ளது. (க-6)

**அறிவித்தல்**

**குடிதண்ணீர் தொடர்பு**

யாழ். மாநகரசபை நீர் வேலைப் பகுதியால் முன்பு குழாய் மூலம் குடிதண்ணீர்த் தொடர்பு வழங்கப்பட்டவர்களுக்கு மீளவும் கோரிக்கை விடப்படுமிடத்து மீளமதிப்பீடு செய்து நீர்மானி பொருத்திக் குடிதண்ணீர் வழங்கப்படும். மேலதிக விவரங்களை மாநகரசபை நீர் வேலைப் பகுதியில் அலுவலக நேரங்களில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

இராசா தனிகரசலம்,  
மாநகர ஆணையாளர்.

மாநகரசபை,  
யாழ்ப்பாணம்.

(சி/16045)

யாழ். செயலக புனர்வாழ்வுப் பகுதியினரால் கரங்கேசன் துறை / பருத்தித்துறை துறைமுகத்திலிருந்து

யாழ். குடாநாட்டின் ஏனைய பகுதிகளுக்கு பொருள்களை ஏற்றி(காவி)ச் செல்வதற்கான **கேள்வி கோரல் - 2001 திருத்தம்**

31-03-2001 ஆம் திகதி உதயன் பத்திரிகையிலும் வலம்புரி பத்திரிகையிலும் கோரப்பட்ட லொறிகளைக் கான கேள்வி கோரலில் பந்தி இரண்டில் கேள்விப் பத்திரிகள் 2001 ஆம் ஆண்டு ஏப்ரல் மாதம் 20ஆம் திகதி முற்பகல் 12.00 மணி வரைக்கும் ஏற்றுக் கொள்ளப்படுவதோடு மேற்படி கேள்வி கோரல் விண்ணப்பங்கள் அன்றைய தினம் பிற்பகல் 3.00 மணிக்கு திறக்கப்படும் என்பதையும் அறியத் தருகின்றேன்.

க. சண்முகநாதன்  
அரசாங்க அதிபர்,  
யாழ். மாவட்டம்.

(சி/16044)

**இதோ வெளிவந்து விட்டது!**

க. பொ. த. (உயர்தரம்)  
விஞ்ஞான மாணவர்களுக்கு

**'உயிரியல் செய்முறை விளக்கம்'**

வெளியீடு: தாவரவியல் துறை, விலங்கியல் துறை அலுவலக அமைப்புடன் யாழ்ப்பாண விஞ்ஞானச் சங்கம், தாய விஞ்ஞானப் பிரிவு.

பிரதி ஒன்று 150/-  
(மிகக் குறைந்தளவு பிரதிகளே கையிருப்பில் உள்ளன)

தொடர்புகளுக்கு:

செயலாளர்  
யாழ்ப்பாண விஞ்ஞானச் சங்கம்,  
தாய விஞ்ஞானப் பிரிவு,  
தாவரவியல் துறை,  
யாழ். பல்கலைக்கழகம். (சி/16041)

**யா/வட்டுக்கோட்டை இந்துக் கல்லூரியின் தேவானந்தா கட்டடத் திறப்பு விழா**

எமது கல்லூரியில் புதிதாக அமைக்கப்பட்ட 'தேவானந்தா கட்டடத்' திறப்பு விழா இன்று (04-04-2001) புதன்கிழமை காலை

10-00 மணிக்குக் கல்லூரி அதிபர் திரு. ச. இராமலிங்கம் அவர்களின் தலைமையில் நடைபெறுகின்றது.

பிரதம விருந்தினர்:  
திரு. கே. வி. குகேந்திரன் அவர்கள் (பழைய மாணவனும், யாழ். மாவட்ட நாடாளுமன்ற உறுப்பினரும்)

சிறப்பு விருந்தினர்:  
திரு. ந. திரிலோகநாதன் அவர்கள் (பழைய மாணவனும், வலிகாமம் மேற்கு பிரதேச சபைத் தலைவரும்)

கௌரவ விருந்தினர்:  
திரு. ந. சிவபரவன் அவர்கள் (பொறியியலாளர், கல்வித்திணைக்களம்)

திரு. சி. செல்லையா அவர்கள் (உதவிக்கல்விப்பணிப்பாளர், சங்கரணைக் கல்விக்கோட்டம்)

அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

பாடசாலைச் சமூகம்  
யா/வட்டு இந்துக்கல்லூரி,  
சித்தன்கேணி.  
(86236)

# கே.சி.சி.சி. வெற்றிக்கிண்ணம் - 2001

கொக்குவில் மத்திய சனசபை நிலைய விளையாட்டுக் கழகம் மேற்படி விளையாட்டுக்கழகத்தினால் நடத்தப்படும் மட்டுப்படுத்தப்பட்ட (30) ஓவர்கள் கொண்ட கிரிக்கட் சுற்றுப் போட்டிக்கு யாழ்.கிரிக்கட் சங்கத்தில் பதிவுசெய்த விளையாட்டுக்கழகங்களிடமிருந்து விண்ணப்பங்கள் கோரப்படுகின்றன.

- 1.விண்ணப்ப முடிவு திகதி :- 10-4-2001
  - 2.அரை ஒழுங்குத் தெரிவு :- 11-4-2001  
பி.ப. 4.00 மணி.
  - 3.விண்ணப்பக் கட்டணம் :- 300/=
- குறிப்பு :- 15-4-2001 இல் போட்டி ஆரம்பமாகும்.**  
செயலாளர் சுற்றுப் போட்டிக் குழு.  
(86225)

# மரண அறிவித்தல்கள்

## திருமதி சீவப்பிரகாசம் அம்மாப்பிள்ளை

வளவாயைச் சேர்ந்த திருமதி சீவப்பிரகாசம் அம்மாப்பிள்ளை அவர்கள் நேற்றுமுன்தினம் (02-04-2001) திங்கட்கிழமை டென்மார்க்கில் காலமானார்.  
அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான இராசா - வள்ளியம்மை தம்பதிகளின் கனிஷ்ட புத்திரியும் காலஞ்சென்ற சீவப்பிரகாசம் (ஆசிரியர்) அவர்களின் அன்பு மனைவியும் சரோஜினிதேவி, பத்மநாதன், பும்பாவை (டென்மார்க்), மல்லிகாதேவி, ரதிலக்கமி (கனடா), அமிர்தகௌரி (கனடா), ஸ்ரீகுமார் (கனடா), ஸ்ரீபவன் (லண்டன்) ஆகியோரின் பாசமிகு தாயாரும் துரைச்சாமி (ஆசிரியர் - கல்வயல்), இராசமலர் (இடைக்காடு), திலகேஸ்வரன் (டென்மார்க்), ஸ்ரீசுந்தராசா (கிராமஅலுவலர் - சிறப்பிட்டி கிழக்கு), காலஞ்சென்ற சுரேஷ், பாலகிருஷ்ணன் (கனடா), சிவமலர் (கனடா), புஸ்புதமாரி (லண்டன்) ஆகியோரின் பாசமிகு மாமியாரும் நேந்திரன் (யாழ். வளாகம், வணிகத்துறை), யாழ்.பிள்ளை (நுண்கலைக்கல்லூரி, மருதனார்மடம்), அரவிந்தன் (லண்டன்), பாபு, சுமுகன் (டென்மார்க்), சுமங்கலி (டென்மார்க்), மயூரன் (டென்மார்க்), நம்மியா, செளமியா, சுரேஷ், வரோதயன், அர்ஜுன் (கனடா) ஆகியோரின் அன்புப் பேர்த்தியும் ஆவார்.  
அன்னாரது இறுதிக்கிரியைகள் எதிர்வரும் 08-04-2001 ஞாயிறுக்கிழமை டென்மார்க்கில் நடைபெறும்.  
இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளுமாறு கேட்டுக்கொள்கின்றோம்.  
இடைக்காடு, தகவல்: அச்சவேலி, சி.பத்மநாதன் (மகன்), திருமதி ஸ்ரீ.மல்லிகாதேவி (மகன்) (86247)

## சீனிவாசகம் இராசநாயகம்

(இளைப்பாறிய படவரைஞர், நீர்ப்பாசனத் திணைக்களம்)  
மூளாய் டச்சு வீதியைப் பிறப்பிடமாகக் கொண்டவரும் தற்சமயம் கொழும்பில் வசித்தவருமாகிய சீனிவாசகம் இராசநாயகம் 03.04.2001 இல் கொழும்பில் காலமானார்.  
அன்னார் காலஞ்சென்ற முன்னாள் பொலீஸ் விதானையான சீனிவாசகம் - மீனாட்சிப்பிள்ளை ஆகியோரின் கனிஷ்ட புத்திரனும், தெல்லிப்பறை PWD ஓவசிபர் கணகசபை - தங்கம்மா ஆகியோரின் மருமகனும், சர்வாம்பிகையின் அன்புக் கணவரும், கேசவநாதன், பிரணவராஜா ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும், காலஞ்சென்றவர்களான சோமசுந்தரம், அருமைநாயகம், தங்கம்மா, ஆகியோரின் தம்பியாரும், இரத்தினகுலதேவியின் அன்பு அண்ணனும் ஆவார்.  
அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் நாளை (05-04-2001) வியாழக்கிழமை காலை 10 மணியளவில் 44/5, தர்மராம வீதியிலுள்ள அவரது இல்லத்தில் நடைபெறும்.  
இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் ஆகியோரை ஏற்றுக் கொள்ளுமாறு கேட்டுக்கொள்கின்றோம்.  
44/5, தர்மராம வீதி, தகவல்: வெள்ளவத்தை, தி.யோகரத்தினம், தொலைபேசி இல:- 584038 மயிலணி, கன்னாகம். (C/16051)

# கருத்தரங்கு

யாழ்ப்பாணம், ஏப்.4 மகளிர் அபிவிருத்தி நிலையம் பாடசாலை மட்டத்தில் மாணவர்களுக்காக நடத்திவரும் 'முரண்பாடுகளைத் தீர்த்தல்' தொடர்பான சமூக ஒருங்கிணைப்புக் கருத்தரங்குத் தொடரில் நாளை வியாழக்கிழமை காலை 9 மணிக்கு சென்மேரிஸ் வித்தியாலயத்தில் கருத்தரங்கு ஒன்று நடைபெறவுள்ளது.  
நிலையப் பணிப்பாளர் சரோஜா சிவசந்திரன் தலைமையில் நடைபெறும் இந்தக் கருத்தரங்கில் சென்மேரிஸ் வித்தியாலய அதிபர் சிறப்பு விருந்தினராகக் கலந்து கொள்வார். யாழ்ப்பல்கலைக்கழக விரிவுரையாளர், தேசியக் கல்வி நிறுவக விரிவுரையாளர், ஆசிரிய ஆலோசகர், மகளிர் அபிவிருத்தி நிலைய இணைப்பாளர் புஷ்பா சின்னையா ஆகியோர் கருத்துரை வழங்குவர். இக்கருத்தரங்கு மாணவர்கள் மத்தியில் சமூக ஒருமைப்பாட்டிணையும், முரண்பாட்டுற ஒரு சமூகத்தை உருவாக்கும் நோக்கத்தோடு ஏற்பாடு செய்யப்பட்டுள்ளது. (க)

# ஆசிரியருக்கு அழைப்பு

வலிகாமம் கல்வி வலயப் பாடசாலைகளில் 1996 ஆம் ஆண்டிலிருந்து மனையியல் டிப்ளோமா பயிலுநர் ஆசிரியர்களாகக் கடமையாற்றுவோரை வலயக்கல்வி அலுவலகத்துடன் தொடர்பு கொள்ளுமாறு வலயக் கல்விப் பணிப்பாளர் வீ.இராசையா தெரிவித்துள்ளார். (க-10)

# கைலாசநாதருக்கு புதிய சிம்மாசனம்

நல்லூர்க் கைலாசப் பிள்ளையார் கோயிலில் கைலாச நாதருக்கு நடைபெற்றுவுள்ள சாந்திக் மகோற்சவத்தில், இன்று புதன்கிழமை மாலை 5 மணிக்குச் சபுறத் திருவிழா நடைபெறவுள்ளது.  
நாளை வியாழக்கிழமை காலை ஒன்பது மணிக்குத் தேர்த்திருவிழா நடைபெறும். அன்று காலை 7.30 மணிக்கு வசந்தமண்டபப் பூசை இடம்பெற்று கைலாசநாத கவாமி புத்திக உருவாக்கப்பட்ட சிம்மாசனத்தில் விதிவிலம் வந்து தேரில் ஆரோகணியார்.  
வெள்ளிக்கிழமை முற்பகல் பத்து மணிக்கு தீர்த்தத்திருவிழா நடைபெறும். (அ)

**பொருளியலில் 'A'**  
பெறவேண்டுமா?.....  
ஆம், உங்களுக்காகவே.....  
**A/L 2001 Paper Class**  
**A/L 2003 'பொருளியல் அறிமுகம்'**  
ஆரம்பம்:-05.04.2001  
நேரம் 3.30 மணி.  
**ஆசிரியர்: திரு.சுயாபரன்**  
B.A (Econ.) Special  
இடம்: லக்கி கல்வி நிலையம், தொடர்புலகு, சங்கானை.  
நியூ லக்கி கல்வி நிலையம், தாவடி, அனுமத்களம் நேர அட்டவணையும் அலுவலகத்தில்.  
(86240)

# மரண அறிவித்தல்கள்

## மாதவர் சீவசப்பிரமணியம்

(ஓய்வுபெற்ற சிங்கர் கொம்பனி மேற்பார்வையாளர்)  
சுழிபுரம் கிழக்கு, சுழிபுரத்தைப் பிறப்பிடமாகவும் வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட மாதவர் சீவசப்பிரமணியம் நேற்று (03-04-2001) செவ்வாய்க்கிழமை காலமானார்.  
அன்னார் தலைவதியின் அன்புக் கணவரும், மார்க்கண்டு, தம்பிராசா, சின்னாச்சிப்பிள்ளை, காலஞ்சென்ற செல்லம்மா ஆகியோரின் பாசமிகு சகோதரனும், சிவகுமார் (பிரான்ஸ்), ஜெயக்குமார், சூரியகுமார் (பிரான்ஸ்), சந்திரகலா, இந்திரகலா, செல்வகலா (யாழ்.சுழிபுரம் விக்டோரியா கல்லூரி மாணவி) ஆகியோரின் பாசமிகு தந்தையும், சுதர்சன் (கிராம உத்தியோகத்தர்) அவர்களின் அன்பு மாமனாரும் ஆவார்.  
அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (04-04-2001) புதன்கிழமை பிற்பகல் 2.00 மணிக்கு நடைபெற்றுப் புதவுடல் சுழிபுரம் திருவடி நிலை மயானத்தில் தகனம் செய்யப்படும்.  
இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.  
சுழிபுரம், தகவல்: க.சுதர்சன் (கிராம உத்தியோகத்தர்), (C/16052)

## சின்னராசா செல்வக்குமார்

கொக்குவில்லைப் பிறப்பிடமாகவும் லண்டனை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட சின்னராசா செல்வக்குமார் கடந்த 01-04-2001 ஞாயிறுக்கிழமை லண்டனில் காலமானார்.  
அன்னார் கொக்குவில்லைச் சேர்ந்த காலஞ்சென்ற திரு.திருமதி சின்னராசா தம்பதிகளின் மகனும் கேண்டலாவிலைச் சேர்ந்த காலஞ்சென்ற இராசலிங்கம் - நாகேஸ்வரி ஆகியோரின் மருமகனும் நீர்மலாவின் அன்புக் கணவரும் தண்ணன், சுஜிதா ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும் ராஜகுமார், வசந்தகுமார், நந்தகுமார், சாந்தகுமாரி ஆகியோரின் சகோதரரும் சுந்தையா, சபுரத்தினம் ஆகியோரின் மருமகனும் சிவலிங்கம், ஜெயதேவி, சிவாலன், சிவராசகுமார் ஆகியோரின் மைத்துனரும் ஆவார். அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் நாளை (05-04-2001) வியாழக்கிழமை லண்டனில் நடைபெறும்.  
இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.  
கலட்டி ஒழுங்கக, தகவல்: கோண்டலாவில் மேற்கு (86238) இ.நாகேஸ்வரி (மாமியார்), இ.சிவலிங்கம் (மைத்துனர்)

## செல்வி நவரட்ணம் கார்த்திகா

மல்லாகத்தைப் பிறப்பிடமாகக் கொண்ட நவரட்ணம் - மனோன்மணி ஆகியோரின் செல்வப் புதல்வி செல்வி நவரட்ணம் கார்த்திகா கடந்த 02-04-2001 திங்கட்கிழமை காலமானார்.  
அன்னார் ரட்ணம் பந்தல் சேவை உரிமையாளரான நவரட்ணத்தின் அன்பு மகனும் ராதிகா, ரேணுகா, பிரசாத் ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும் வைத்திலிங்கம், சரஸ்வதி, முருகேசு, தவமணி ஆகியோரின் அன்புப் பேர்த்தியும் ஆவார்.  
அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (04-04-2001) புதன்கிழமை காலை 10 மணிக்கு அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்றுப் புதவுடல் மல்லாகம் அளவெட்டி மயானத்தில் அடக்கம் செய்யப்படும்.  
இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.  
கலட்டி ஒழுங்கக, தகவல்: கோண்டலாவில் மேற்கு (86249) இ.நாகேஸ்வரி (மாமியார்), இ.சிவலிங்கம் (மைத்துனர்)

## திருமதி சந்திரகுமாரி முருகதாசன் (மசோ)

வதிரி, கரவெட்டியைப் பிறப்பிடமாகக் கொண்ட திருமதி சந்திரகுமாரி முருகதாசன் (மசோ) கனடாவில் அகால மரணமடைந்தார்.  
அன்னார் முருகதாசனின் (இந்தியா) அன்பு மனைவியும் காலஞ்சென்ற வர்களான மாணிக்கம் - மகேஸ்வரி ஆகியோரின் அன்புப் புதல்வியும் ந.நாசா (நில அளவையாளர் - இந்தியா) - அன்னப்பண்ணிடம் (இந்தியா) ஆகியோரின் அன்பு மருமகனும் சந்திரகுமாரி (ஜோமணி), வீஜயகுமார் (இந்தியா), ராதாமலர், ஜெயகுமாரி, ஜதிந்திரன் (மாலிசுத்தி, வதிரி) ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரியும் வழுவோல், முருகன், சகீதேவி (இந்தியா), சச்சிதாண்டத்தையார் (Y.F.C. - கொழும்பு), அன்னலிங்கம் (கனடா), சிவலோகநாதன் (கனடா), வைகுந்தநாதன் (சிங்கப்பூர்), மாலினி (வள்ளியா) ஆகியோரின் அன்பு மைத்துனர்ப்புரவார்.  
அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (04-04-2001) புதன்கிழமை சென்னையில் நடைபெறும்.  
இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளுமாறு கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றனர்.  
மாலிசுத்தி, வதிரி, தகவல்: கரவெட்டி, (C/16050) மா.ஜதிந்திரன் (சகோதரன்.)

# திருமண அழைப்பு

அன்புடையீர்!  
நீசுழும் மங்களகரமான விக்கிரம வருடம் பங்குளி மாதம் 23ஆம் நாள் (05.04.2001) வியாழக்கிழமை காலை 8:33 மணிமுதல் 10:-24 மணி வரையுள்ள இடபலக்கிண சபநன்முகூர்த்த சுபவேளையில்

எமது புத்திரன்  
திருநிறைசெல்வன்  
**சதீஷ்குமார்**  
(Electronic Engineer, London)  
அவர்களுக்கும்

எமது புத்திரி  
திருநிறைசெல்வி  
**ஜெயந்தினி (B.Sc.)**  
Demonstrator, University of Jaffna.  
அவர்களுக்கும்

நல்லைக் குமரன் ஆலய மேற்கு வீதியில் அமைந்துள்ள ஸ்ரீ தங்காதேவி மணிமண்டபத்தில் இறைவன் திருவருள் துணைகொண்டு திருமணம் செய்யப் பெரியோர்களால் நிச்சயித்திருப்பதால் அத்தருணம் தாங்களும் தங்கள் குடும்ப சகிதம் சுற்றம் சூழ வருகை தந்து மணமக்களை ஆசீர்வதித்து தொடர்ந்து நடைபெறும் மதியபோசன விருந்து உபசாரத்திலும் கலந்து சிறப்பிக்குமாறு அன்புரிமை தழவி அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

**திருமதி த.சந்திரலேகா**      **கிங்ஙனம் தங்கள் நல்வரவை நாடும்**      **திரு.திருமதி சொ.சுரைஜயா**  
22/5, புகையிரத வீதி,      (இரு வீட்டர் அழைப்பு)      சங்கரப்பிள்ளை வீதி,  
கச்சேரியடி, யாழ்ப்பாணம்.      (86250)      ஆணைக்கோட்டை.



யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழகம், இலங்கை.  
வெளிவாரிப் பதிவுகள்  
பரீட்சைகள் அலகு  
வெளிவாரிப் பரீட்சை.  
வணிகமணி பகுதி III - 1999  
மேற்படி பரீட்சை இவ்வருட மே மாத நடுப்பகுதியில் ஆரம்பமாகவுள்ளது.  
இப்பரீட்சைக்குத் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட பரீட்சார்த்திகள் யாழ்ப்பாண பல்கலைக்கழகத்தில் இயங்கும் மக்கள் வங்கிக் கிளையில் ரூபா 15/- இணைச் செலுத்தியமைக்கான பற்றுச்சீட்டினை வெளிவாரிப் பதிவுகள் பரீட்சைகள் அலகில் சமர்ப்பித்து விண்ணப்பப்படிவத்தினைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.  
பரீட்சார்த்திகளிடமிருந்து பூர்த்தி செய்யப்பட்ட விண்ணப்பங்கள் வெளிவாரிப் பதிவுகள் பரீட்சைகள் அலகில் அலுவலக நேரத்தில் 2001-04-18 புதன்கிழமை வரை ஏற்றுக்கொள்ளப்படும்.  
பதிவாளர்  
03.04.2001  
(C/26048)

# 6 பேரை அடையாளம்....

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
நேற்று இடம்பெற்ற சமயம் சம்பந்தப் பட்ட இரு பெண்களும் வாக்கு மூலம் அளித்தனர். அவர்கள் கூறியதாவது-  
"சம்பவம் நடந்த அன்று இரவு பத்து மணியளவில் எம்மைக் கடற் படைபினர் கைது செய்தனர். கைது செய்து வாகனத்தில் கொண்டு செல்லும் போது வாகனத்துக்குள்ளேயே அவர்கள் எம்மைப் பாலியல் வல்லுறவுக்குட்படுத்தினர்.

அதன் பின்னர் நாம் நாசகாரத் தடுப்புப் பிரிவினரிடம் ஒப்படைக்கப் பட்டோம். அவர்களும் எம்மைப் பாலியல் வல்லுறவுக்குட்படுத்தினர்; சித்திர வதை செய்தனர். என்று - இரு பெண்களும் தமது வாக்குமூலத்தில் தெரி வித்தனர்.  
தம்மைப் பாலியல் வல்லுறவுக்குட்படுத்தியவர்கள் என்று தெரிவித்து அந்தப் பெண்கள் பெயர் குறிப்பிட்ட மூவரில் ஒருவர் சம்பவம் நடைபெற்ற அடுத்தநாள் தம்மைச் சந்தித்து அங்கு இடம்பெற்ற சம்பவங்கள் ஏதையும் வெளியே கூறக்கூடாது என்றும் வேண்டுகோள்கள் காட்டி விழுந்து செஞ்சிக கேட்டுக்கொள்வதாகவும், அவர் தனது ஒருமாத சம்பளத்தைத் தமக்குத்

தருவதாகவும் கூறியதாக அவர்கள் தமது வாக்குமூலத்தில் குறிப்பிட்டனர்.

### வைத்திய அறிக்கை

இந்தப் பெண்களைப் பரிசோதனை செய்த வைத்திய அதிகாரியின் அறிக்கை நீதிமன்றத்தில் சமர்ப்பிக்கப்பட்டது.  
"ஒரு பெண் சித்திரவதைக்குள்ளாக் கப்பட்டு பாலியல் வல்லுறவுக்குள் ளாக்கப்பட்டுள்ளார். மற்றப்பெண் சித்திரவதைக்கு உள்ளாக்கப்பட்டு காயப்படுத்தப்பட்டுள்ளதன் பாலியல் இம்சைக்கும் உள்ளாக்கப்பட்டுள்ளார்.

"பெண்களின் உடம்பில் நகக் கீறல்கள் காணப்பட்டன. ஒருபெண் ணின் மார்பு, தொடை, பெண் உறுப்புப் பகுதிகளில் சிராய்ப்புக் காயங்கள் காணப்பட்டன"- என்று வைத்திய அறிக்கையில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது.

இந்த வழக்குத் தொடர்பான மேலதிக விசாரணைகள் எதிர்வரும் 9 ஆம் திகதிக்கு ஒத்திவைக்கப்பட்டுள்ளன. (உ-3-9)

### யாழ்.மேல்....

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
பாக மனுத்தாக்கல் செய்யப்பட்டது. சரசாலை தெற்கைச் சேந்த காசி சாரதியான நடராசா அகிலரசன் என்பவரின் வாகனத்தையும் வாடகைக்குப் படைபினர் அமர்த்தியிருந்தனர். பின்னர் அவர் காணாமற் போய்விட்டார். அவர் தொடர்பான விவரங்களைக் கோரி அவரது தந்தையான கந்தையா நடராசா சார்பில் மற்றைய மனு தாக்கல் செய்யப்பட்டது.

இவ்விரு மனுக்களை ஆராய்ந்த மேல் நீதிமன்ற நீதிபதி கே.பி.எஸ். வரதராஜா எதிர்வரும் 26 ஆம் திகதிக்கு முன்னர் இந்த மனுக்கள் தொடர்பான பதிலை சமர்ப்பிக்கும்படி சட்டமள அதிபருக்கும் யாழ்ப்பாணப் படைகளின் கட்டளை அதிகாரி மேஜர் ஜெனரல் அன்ரன் விஜேந்திராவுக்கும் உத்தரவு பிறப்பித்தார்.

யாழ்.மேல் நீதிமன்றம் ஆரம்பிக்கப்பட்ட பின்னர் தாக்கல் செய்யப்பட்ட முதலாவது ஆள்கொணர்வு மனு இதுவாகும்.

அரசமைப்பின் 13 ஆவது பிரிவின் கீழ் ஆள்கொணர்வு மனுக்களை விசாரிக்கும் அதிகாரம் யாழ்ப்பாண மேல் நீதிமன்றங்களுக்கு வழங்கப் பட்டுள்ளமை குறிப்பிடத்தக்கதாகும்.

### வேவு விமானம் தோட்டம்

மட்டக்களப்பு, ஏப்.4 மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தில் விடு தலைப்புலிகளின் கட்டுப்பாட்டுப் பிரதேசத்தின் மீது கண்காணிப்பு வேவு நடவடிக்கைகளில் நேற்று வேவு விமானம் ஒன்று சுடுபட்டிருந்தது.

### கொழும்பில்...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
ஐனாதிபதி மற்றும் பொறுப்பான அமைச்சர்களுக்கு அவ்வப்போது முறையிடப்பட்டு வந்தபோதும் உரிய பலன் ஏதும் கிடைக்கவில்லை என்றும் - எனவே எதிர்காலத்தில் இது போன்ற சம்பவங்களை நேரடியாக ஐ.நா. செயலாளர் நாயகத்திடம் முறையிடுவது என்றும் - அந்தக் கூட்டத்தில் முடிவு எடுக்கப்பட்டது. (உ-3)

### புலிகளுடன்...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
இடம்பெற்றது. பல ஐரோப்பிய நாடுகளின் நகரங்களில் இருந்து விசேட பஸ்கள், ரெயில்களில் ஆயிரக்கணக்கில் மக்கள் பேரணி நடைபெற்ற பிரதேசத்துக்கு வந்து குவிந்தனர்.  
விடுதலைப் புலிகளின் ஒருதலைப் பட்ச யுத்தநிறுத்தத்துக்கு சாதகமான முறையில் பதிலளித்து இலங்கை அரசு செய்யப்படவேண்டும் எனவும் - இலங்கை இராணுவத்தின் கட்டுப்பாட்டில் இல்லாத பகுதிகள் மீது விதிக்கப்பட்டுள்ள பொருளாதாரத் தடைகளை நீக்கும்படியும் - பேரணியில் சென்றோர் கோரினர். (உ)

## SUBRA (4)

சீத்தன்கேணி

### O/L DAY CLASS

**விஞ்ஞானம்**  
இரா.செவ்வடிவேல்  
கணிதம்  
மகேந்திரன், ஸ்கந்தரா  
தமிழ் - P.சாந்தன்  
சமூகக்கல்வி - S.சங்கரன்  
சமயம் - ராசி  
ஆய்விதம் - ரட்சணம்  
வர்த்தகம் - பாஸ்கரன்  
விவசாயம் - பார்த்தாயன்  
கிரிஸ்தவம் - அபேநந்தா  
சித்திரம் - பெரிமயம்

ஆரம்பம்:  
05.04.2001 (விழாபுள்)  
காலை 7.00 மணி

### மாணவர்களுக்கான கலந்துரையாடல் (Semester III)

**BIT, மட்டப்படிப்பு**  
மாணவர்களுக்கான ஒரு கலந்துரையாடல் **IBMS** தலைமைக் காரியாலயத்தில் (No.701, K.K.S. Road, Jaffna) ஏதிர்ப்பும்

சனிக்கிழமை (07.04.2001) காலை 10.00 மணிக்கு இடம்பெறும்.

**2nd Semester** வகுப்புகளில் கிணைய விருப்பம் மாணவர்கள் திக் கலந்துரையாடலுக்கு தவறாது சமூகமளிக்கவும்.

**IBMS Director (Ad)**  
No.701, K.K.S.Road Jaffna

### INFORMATION TECHNOLOGY PARK

**தகவல் தொழில்நுட்பப் பூங்கா**

272, ஸ்ரான்ஸ் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
தொலைபேசி கிடை: 021 - 3641

### பயிற்சி நெறிசுகள் ஆரம்பம்

அரச நிறுவனமான தகவல் தொழில் நுட்பப் பூங்காவில் புதுவகுடத் தினத்தன்று பயிற்சினெறிசுகள் ஆரம்பிக்கப்படவுள்ளன.

பயிற்சி நெறிசுகளுக்கான பதிவுகளை மேற்கொண்டோர் April மாதம் 2ஆம் திகதி தொடக்கம் 12 ஆம் திகதி வரை (9.00 - 3.00 மணி வரை) அலுவலகத்துடன் தொடர்புகொண்டு நேர அட்டவணையைப் பெற்றுக் கொள்வதுடன், பயிற்சி நெறிசுகளுக்குரிய முதலாம் தவணைக் கட்டணத்தையும் செலுத்துமாறு அறிவுறுத்தப்படுகின்றார்கள்.

**குறிப்பு:-**  
அலுவலக அலுவலர்களின் நலன் கருதி எதிர்வரும் ஜூன்மாதம் கிழமை (08.04.2001) அன்று எமது நிறுவனம் திறக்கப்பட்டிருக்கும்.

**தகவல்:** தொடர்புகளுக்கு: **இயக்குநர்** (C/16036) **பயிற்சி முகாமையாளர்**

**கட்டற்ற வரும் கணக்கீட்டு மாணவர்களுக்காக**

### A/L 2003

இற்கான மற்றுமொரு விபிவு ஜூன்மாதம் தொடங்கப்பட்டுள்ளது. சனி, ஜூன் மதியம் 12 மணி

### கணக்கீடு D.SAM

## DMI யாழ்ப்பாணம்

குறிப்பு:  
1. ஜூன்மாதம் தொடங்கும் கல்விக்கொடுக்கிறது.  
2. O/L கிடைப்பிற்கும் சந்தர்ப்பமானவர்களுக்கு முன்னிலை அளிக்கப்படுகிறது.

## இனாம்! இனாம்!! இனாம்!!!

**முந்துங்கள்! முந்துங்கள்!! முந்துங்கள்!!!**

கரும்பஞ்சாற்றுடன் தேனும் பாலும் கலந்த கவை நிறைந்த **மல்லிகா விலாஸ் கச்சான் அலுவலர் இலவசம்...**

பிரத்தியேக சுவையுட்பட்ட மல்லிகா விலாஸ் கச்சான், மசாலாப் பகோடா 250 கிராம் பொதி ஒன்றைக் கொள்வனவு செய்யும் ஒவ்வொரு வாடிக்கை யாளர்கள், விற்பனையாளர்களும் மல்லிகா விலாஸ் சிறப்புத் தயாரிப்பான தேனும் பாலும் கலந்த சுவையுடைய கச்சான் அலுவலர் இலவசமாகப் பெற்றுக் கொள்ளலாம் என்பதை மிகவும் மகிழ்ச்சியுடன் அறிமுகம் செய்கின்றோம்.

**250 கிராம் பொதி ஒன்றின் விலை ரூபா 35.00 மட்டுமே! விரையுங்கள் விற்பனையாளர்களுக்கு விசேட விலைத் தள்ளுபடி வழங்கப்படும்.**

## மல்லிகா மிக்ஷர் மாணிக்க

உங்கள் நாவின்க்கும் சிறுறுண்டி இணைவகம்.

இல.149, மின்சார நிலைய வீதி, பஸ் நிலையம் அருகில் - யாழ்ப்பாணம்.

(06204)

# பேச்சுக்கான...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
விடுதலைப் புலிகளுடன் இடம்பெறும் பேச்சுக்கள் குறித்து எதிர்க்கட்சித் தலைவர் ரணில் விக்கிரம சிங்கவுக்கு அவ்வப்போது தகவல் வழங்குவோம்.  
பேச்சுக்கள் இடம்பெறும்போது அதற்கு அனைத்துக் கட்சிகளும் ஆதரவு தரவேண்டும்.நாட்டின் எதிர்காலத்தை நிர்ணயித்துக் கொள்வ

தற்கு எம்க்குக் கிடைத்துள்ள நல்ல தொரு சந்தர்ப்பம் இதுவாகும். இதை சரியான முறையில் பயன்படுத்த சகல தரப்பும் ஒத்துழைப்பு வழங்க வேண்டும். சகலரும் கட்சி பேதமின்றி ஒரே நாடு என்ற கட்டுக்கோப்புக்குள் இணைந்து செயற்பட வேண்டும் - என்றார். (உ-3-9)

### பிரத்தியேக வகுப்புகள்

225, நாவல் வீதி, திருவள்ளூர் சந்தி, யாழ்ப்பாணம்.

## 2003 A/L

Fri, Wed. 6.15 a.m

**இணைந்த கணிதம்**

**A.ரவீந்திரன் B.Sc**

ஆரம்பம்: 06.04.2001 FRI. 6.15a.m

## G.C.E. (O/L) 2001

தவணை 2, ஆரம்பம்: 08.04.2001

- \* I.B.S. கணிதக் குழி (மகளிர்மட்டம்)
- \* I.B.S. கையியல் வீதி (இருபாலாரும்)

கடந்த வகுடம் சிறந்த பெறுபெறுகளைப் பெற்றுக் கொடுத்த கல்வி நிறுவனம்.

## I.B.S கல்வி நிறுவனம்

(86177)

## NEW HARY'S INSTITUTE

**Vaddukoddai East - Sithankerny**  
SPOKEN ENGLISH

with GRAMMAR

**By: MR.B. SASITHARAN**

ஆரம்பம்- இன்று (04-04-2001) புதன்

NOTE:- கிடை வழியில் ஆங்கிலம் பேச, எழுத, வாசிக்க அடிப்படையிலிருந்து கற்பிக்கப்படுகிறது.

(C/16020)

## இன்று யாழ். பல்கலைக்கழக கலைவட்டம் வழங்கும் முதுசம்

நிகழ்வுத் தொடர் III  
இசைக் கச்சேரிகள்

**திரு. மீ. தர்சனவின் குரலிசை**  
**திருமதி ர.ஷர்மிலாவின் புல்லாங்குழல் இசை**  
மாலை 3 மணி கைலாசபதி கலை அரங்கம்

இசை ஆர்வலர்கள் அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.  
நுழைவுச் சீட்டுக்கள் வாயிலில்

**நிகழ்வு சிறப்புற வாழ்த்துவோம்:-**

## குக்ஸ் ஸ்போர்ஸ்

180, ஆல்பத்தர் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
தொலைபேசி கிடை: 2027, 2767, 2993

(86180)

## மரண அறிவித்தல்

### திருமதி செல்லம்மா நாகரத்தினம்

கந்தம்மத்தையப் பிறப்பிடமாகவும், வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட திருமதி செல்லம்மா நாகரத்தினம் நேற்று (03.04.2001) செவ்வாய்க்கிழமை காலைமரணம்.

அனனார் காலஞ்சென்ற தபால்தீயர் நாகரத்தினத்தின் அன்பு மனைவியும், சிவசுப்பிரமணியம் (Retd Finance manager, Mineral Sands Co- operation), சிவராாம் (கனடா), காலஞ்சென்ற சிவராஜாராம் (Deputy Commissioner, Inland Revenue Department), சிவபாலன் (லண்டன்), சிவசக்தி தியாகராஜா (ஒய்வுபெற்ற யாழ்.மாவட்ட கலாசார உத்தியோகத்தர்), சிவரூபி ராஜலிங்கம் (கனடா) ஆகியோரின் அன்புத் தாயாரும், அன்னையாரும் (கனடா), காலஞ்சென்ற தரராஜசேகரம், காலஞ்சென்ற V.C.பரமனாதன் ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரியும், விக்கிணைஸ்வரி, சகுந்தலா (கனடா), நஞ்சி (லண்டன்), தியாகராஜா (Chairman, Paranthan Chemicals Co.Ltd.), ராஜலிங்கம் (கனடா) ஆகியோரின் அன்பு மாமியும், திருமாறன், நோகினி, வைதேகி, திருமலர், கலைவாணி, நீரா, வீனா, பிரதீபன் (மாகாணக் கல்வித் திணைக்களம் - திருகோணமலை), நிரஜா (வேம்படி மகளிர் கல்லூரி A/L 2001 கணிதப்பிரிவு) ஆகியோரின் அன்புப் பேர்த்தியும், துவாரகா, கஜன், அஸ்வினி, நித்திரா ஆகியோரின் பூட்டியும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (04.04.2001) புதன்கிழமை பிற்பகல் 1.00 மணிக்கு அன்னாரின் இல்லத்தில் நடைபெற்று புதவுடல் கோம்பயன்மணல் மயானத்துக்கு தகனக்கிரியைக்காக எடுத்துச் செல்லப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

தகவல்:  
**P.சேகர்** (மருமகன்)  
(Paranthan Chemicals) (C/16054)

53/3, அன்னசத்திர ஒழுங்கை, கந்தம்மம், யாழ்ப்பாணம். **T.P.2374**